

La Prensa

Del orden es enemiga la anarquía; de la libertad es enemiga la licencia. Licencia y anarquía son las dos lacras sociales que pueden dañar el corazón de la nacionalidad.—MELQUIADES ALVAREZ



MARTES, 2 DE JUNIO DE 1931.—Santos del día: San Marcelino, mártir.—Santos de mañana: Santa Clotilde, reina.—El sol sale a las 5'2; pónese a las 6'53.—La Luna sale a las 9'19; pónese a las 6'14.

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

Crónicas de "LA PRENSA"

SER O NO SER

La blanca página del libro de la Historia que quedó abierta el 14 de abril ante el ceño adusto y justiciero del Tiempo, aparece ya—en tan pocas semanas—cargada de pesares, desconianzas y lamentos, y basta oír las graves advertencias de los más preclaros y sólidos apoyos del nuevo régimen (de un Marañón, de un Alomar, de un Unamuno o de un Ortega y Gasset) para darse perfecta cuenta de todas las responsabilidades ciudadanas que entraña el período histórico que vivimos.

Hace tres días se preguntaba atónito y perplejo «Le Journal», el gran rotativo mundial que nace en París, ¿Dónde va España? ¿Hacia la paz y el bienestar o hacia el bolchevismo y la guerra civil?

No hay duda, la hora es grave. La Revolución, que los más creyeron simple y rápido cambio de tramo realizado en un par de días de orquestación atronadora y pacífica, sigue día tras día su ciclo inexorable de alumbramiento laborioso, desgarrando las entrañas de la nación en medio de la expectación y de la ansiedad de propios y extraños; es decir, de los españoles que somos autores, directores y actores al mismo tiempo, y de los extranjeros que nos observan de soslayo, irónicos y graves, compasivos y proféticos, como esos críticos que asisten a un estreno sensacional sacando el momento de ejercer la plenitud de su censura.

¡Pobres de nosotros los españoles todos, sin distinción de matices políticos ni de coloridos de ideales, si el alumbramiento defrauda a los de fuera y nos unge las frentes con el sambenito del fracaso, que es el país entero, toda la nación con sus ricos y pobres, con sus cultos y sus analfabetos, con sus organismos activos y propulsores y sus masas caóticas y neutras que sufrirá por igual y colectivamente! Todos seríamos víctimas de la tristoria caída y el diagrama de la vida nacional se inclinaría rápido hacia la regresión, hacia el desorden y hacia la miseria amarga, humillante y patética.

Y ese día nefasto, para deshonra de nuestra tierra, «Le Journal», de París, «The Times» de Londres, o «The World», de Nueva York, saldrían anunciando con títulos impresionantes: «¿Qué pasa en España?»

Hay, pues un deber nacional y ciudadano que todos por igual debemos ejercer con la misma entereza y naturalidad con que un pueblo se levanta en armas para defenderse de una invasión bélica, y al decir de todos, por tratarse de una obligación cívica de realismo político, sólo cabe la salvedad de los entes utópicos ebrios de extremismos hostiles, de las individualidades estériles refractarias a toda labor sana, y de las masas in-

conscientes, que sólo conocen la sensibilidad.

Y nadie debe volver la vista hacia atrás. Ello sería tan improcedente y vano como el que a la vuelta de un sepelio se aferra a querer resucitar al muerto. Y si eso es respetable e inofensivo cuando se trata de un ser querido, en el caso presente, cuando el entierro es el de un régimen nacional y la patria se ha jugado un capítulo de su historia y los riesgos se apellidan bienestar, prestigio y progreso, quien se obstina en pararse con los ojos clavados hacia atrás, es un mal ciudadano porque perjudica a la colectividad, y es un mal español porque de un modo premeditado se ha colocado contra la patria.

Que cada cual se repita austera y seriamente cada mañana que al triunfar la República la Revolución se ha puesto en marcha y que de ella puede surgir o bien un ciclo ejemplar de admirable vida colectiva, asentada en un bienestar admirable y en una justicia social ecuanime y serena que ponga muy en alto el nombre de España, o bien un vergonzoso período de envilecimiento y de pobreza alumbrado por las llamaradas del desorden, de la incompreensión y de la intolerancia, creado por las mofas y desdenes de los pueblos extranjeros.

«To be or not to be». ser o no ser; ese es el dilema imperativo de la hora presente: triunfar o caer; empujar la patria hacia arriba para que gane en buena lid y a la faz del mundo la batalla empeñada, o tirarle arderamente por la espalda para que caiga en manos—no de una restauración absurda—sino del internacionalismo feroz que acecha implacable a los pueblos civilizados.

Que cada cual se encierre consigo mismo en los límites estrictos de ese viejo dilema que resume la clave del próximo porvenir de España, y a solas con su conciencia decida de su ideario y de su actuación como ciudadano; pues si bien es verdad que la República existe ya y que la Revolución avanza triunfadora, no menos cierto es que, en el duro combate iniciado, la Nación necesita del esfuerzo y de la leal colaboración de todos sus buenos hijos, llámense plebeyos o nobles, ricos o pobres, blancos o rojos, vindicativos o tolerantes, creyentes o laicos.

Yo, por mi parte, a solas conmigo mismo, me repetí cien veces «to be or not to be», el día 11 de mayo, al rescoldo de los conventos y colegios madrileños que ardían como antorchas en la meseta central de España para lección y suprema advertencia de timoratos y sofadores, de pasivos y cobardes, de apolíticos e indolentes, de perezosos y abúlicos.

Alfonso de Ascanio

Madrid, 25 de mayo de 1931.

Aclaraciones y comentarios

Sobre cuestiones universitarias

Las circunstancias excepcionales en que nació y vivió la Universidad canaria, colocaron en continua zozobra y en constante compromiso a sus autoridades, profesores y estudiantes. Cierta que precisaban las Islas un Centro superior de cultura; cierto también que este Centro se había hecho consistencia con el Archipiélago, mas no se nos ocultó desde un comienzo que nuestra Universidad había sido creada por la Dictadura, ni menos que las Dictaduras tienen tantas facilidades para otorgar y construir, como para negar y destruir lo construido. Por ello necesitábamos todos usar de gran cautela y prudencia con el objeto de no malograr el Centro y evitar se llevaran a cabo propósitos nada halagüeños para él, y manifestados reiterada e insistentemente a las autoridades académicas, y a algunos de los profesores.

Así vino funcionando hasta la fecha nuestra Universidad. Sus autoridades creyeron oportuno emplear un régimen de prudencia y contención metódica, al objeto de que no se disgregaran sus facultades docentes y administrativas, en momentos siempre difíciles de formación, que lo son mucho más aún concurrendo circunstancias políticas excepcionales. Lo que si se ha conseguido en todo momento, cejando huellas oficiales de ello, fué el mantenerse dentro de la más estricta legalidad, por lo que afecta a los actos docentes y administrativos.

Por su parte el elemento escolar no podía sustraerse al medio. Tenía la visión de los problemas de su Universidad, y adoptó espontáneamente la misma actitud que el profesorado, participando con gran mesura en las contiendas políticas. Sin que tal implicó prejuzgar esta compleja cuestión, conviene observar que contribuyeron a ello, además de la causa fundamental ya expuesta, las circunstancias del alejamiento y de haber retrasado bastante nuestros escolares el formar su federación. Convenía no obstante que se federaran

al igual que todos sus compañeros de la Península, y yo mismo les estimulé a hacerlo, delegando para ayudarles en la tarea en el Vicerrector señor Villaverde, que no taró en organizarnos a base de unos estatutos anteriores a la fecha, que permanecían armonizados.

En estas circunstancias sobrevino la última huelga escolar, y nuestros estudiantes se sumaron a ella calorosamente. Tanto las autoridades académicas, como el profesorado limitaron su actuación a aplicar con lenidad las disposiciones vigentes. Es más, por mi parte, satisfecho y enorgullecido de la sensatez y cordura con que venían procediendo los estudiantes, y saliéndome quizá de mis deberes reglamentarios, llegué últimamente hasta a estimularlos a que no defraudaran a sus compañeros peninsulares, recomendándoles por otra parte que evitaran estridencias dañinas.

No hacen falta más aclaraciones ni comentarios para obtener la conclusión de que hasta la fecha hemos conseguido poner nuestra Universidad al margen de toda actuación política. Siempre hemos entendido, y seguimos entendiendo que la ciencia es patrimonio de todos, de altos y bajos, de derechas y de izquierdas, y sus representantes, más o menos modestos, a todos nos debemos. Nos hemos esforzado hasta ahora y nos seguiremos esforzando en lo sucesivo para colocar el elemento docente por encima de los intereses movendizos de la política, procurando así una acción universitaria constante y eficaz. Tal es la conducta aconsejable a toda persona amante de la Universidad, y la que me permito aconsejar y rogar en concreto para nuestro primer Centro docente, sin dudar en lo más mínimo que políticos y apolíticos del Archipiélago sabrán comprender la significación y alcance de esta medida previsor.

José ESCOBEDO

La Laguna, Mayo de 1931.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Arriba: el conde de Appony, célebre político húngaro, que acaba de cumplir 85 años.—Richard Faubert, el conocido tenor alemán, que durante su estancia en Londres ha perdido la voz, teniendo que renunciar a los conciertos que tenía contratados.—Debajo: Curiosa escena en una escuela de Rusia, donde el gobierno soviético acaba de ordenar que todos los rusos, de cualquier edad que sean, que no sepan leer y escribir, aprendan las primeras letras, calculándose la cifra actual de educandos en 6.455.000.—En la Exposición canina de Londres. Una expositora

CRONICAS DE LA CIUDAD

PARQUES Y JARDINES

Existe, indudablemente, una política de parques y jardines. El autor de la frase ha sido Forestier, el arquitecto del paisaje. Y esa política, tan ponderada, tan medida, tan armónica, que se practica en Francia, está clamando a gritos por adelantarse aquí, en Tenerife, donde la obra de urbanización y ensanche de la ciudad, ha dejado múltiples lugares de conformación exclusiva para crear jardines bellos, alegres, y también, armónicos y medidos.

En materia de jardines—bueno es decirlo, pues aun es tiempo de endezar posibles yerros—todo, o, cuando menos, lo primordial y más destacado, se halla por hacer.

El cómo y cuándo se ha de hacer, es, por consiguiente, lo que importa.

Aparte el rápido trazado, fácilmente emendable en cualquier instante, que se está realizando en la explanada del muelle—de cuya orientación habremos de ocuparnos otro día—, interesa hoy, ante todo, y nuestro propósito, glosar el proyecto que, con una lentitud desesperanzadora, se está llevando a cabo en el Parque municipal.

¿Qué se echa de ver, en primer término, cuando se visita el Parque? Lo primero, sin duda, que por el visitante observador se advierte, es el olvido imperdonable, total, absoluto, en que por los hombres que hicieron su distribución y trazado se ha tenido, y se tiene lo que constituyó siempre su única razón de ser, base alentadora de todas las propagandas y motivo inicial de todas las aportaciones: los niños.

Allí, en el Parque, tal y como hoy se advierte por la iniciación de su trazado, no habrá un lugar libre y seguro en que puedan los niños entregarse a sus juegos saludables, sin que les cerque un peligro o les persiga un guardia. Y es porque, en vez de un Parque propiamente dicho, parece que se intenta hacer una plaza grande, con jardines. Es decir, un lugar donde los niños—que precisan de un espacio circuido y seguro, poblado de árboles recios, y amplio para sus troles y sus juegos—no podrán ir más allá de las faldas de sus niñas, ni tirar una pelota, ni emprender ciega y libremente sus correrías, porque, de un modo inevitable y fatal, habrían de macular un jardín o tronchar un arbolito.

Esto, decimos, es lo que el visitante observador advierte en primer término; si bien, al propio tiempo, advierte el remedio fácil y seguro. Déjese como tal plaza, poblada de los más primorosos y delicados jardines, lo que se soñó Parque—vivero de alegría y de salud para los niños—, y búsquese allí mismo, en los

solares vecinos por el norte, el lugar que en el recinto del Parque se negó para expansión saludable y alegre de la infancia. Allí, junto a los jardines mismos, recreo de los sentidos y sosiego del espíritu, puede muy bien crearse el pequeño bosque amparador, poblado de recios árboles, a cuya sombra puedan los niños recibir, a raudales, la influencia vital de la naturaleza libre, sin que los persigan los guardias ni los camiones.

Existe, decimos, una política de parques y jardines. El autor de la frase, Forestier, glosando el libro de Corpechot, «Jardines de la inteligencia», señala la pauta a seguir. La unidad en la diversidad. he ahí la fórmula que preconiza.

«Por la unidad y por el equilibrio —dice un comentarista— combaten en Francia con el mismo ardor el estadista y el literato, el embajador y el misionero, el que construye cañones y el que planea granjas y jardines». La frase, pues, «política de parques y jardines» tiene sentido. Y Forestier, arquitecto del paisaje, la impone de un modo rotundo, al comentar, ciertamente, «Jardines de la inteligencia».

«Le Notre realiza en Versalles—dice Corpechot—el orden superior que Corneille ha llevado a la escena, Bossuet a la oración, Descartes a la física del entendimiento, Molière a la crítica de las costumbres. El creador de Versalles pertenece a esta patria en que los hombres de la misma calidad se confunden, cualquiera que sea el oficio de cada uno. Entre el gran jardinero, entre Corneille y



DEPORTES NAUTICOS.—El «surping», nuevo modelo de flotador, al que se ha adaptado un motor, que permite al tripulante navegar sólo, sin auxilio de embarcación.

Lavoisier, existe una fraternidad cierta. La profesión, tan solo, los hace diferentes.»

Este elogio de los parques de Le Notre es del gusto francés, en el que se alfan la regularidad cartesiana, la simetría y el orden como decreto de la razón sonriente.

Es cierto que no disponemos aquí de un Le Notre ni un Forestier. Pero ello importa poco, si nos ganan sus orientaciones y sus normas. Unidad en la diversidad. Los jardines árabes—cipreses pensativos, aguas que huyen, silencio captado a perpetuidad en los patios soñolientos—, no son incompatibles, con los de Versalles, de San Ildefonso o Aranjuez. Lo que importa es la distribución armónica, medida y ponderada, a que nos hemos referido. Huir de la pobreza monocorde de los cuadrillos escaqueados, de las sinuosidades estrechas y sin perspectiva, y crear estilo, vigor, carácter; hacer obra valiosa, alegre, copiosa, para que de toda ella, como de la gracia sonora de un acorde, salga la nota de riquísima armonía que es la unidad.

TARASCON

Gobierno civil

Las elecciones municipales

Los datos que se conocen de las elecciones municipales celebradas el domingo en varias localidades de la isla, arrojan los resultados siguientes:

Arico, 12 republicanos. Candelaria, 7 republicanos y cuatro monárquicos.

Garachico, 7 republicanos y cinco socialistas.

Güimar, 12 republicanos tinerfeños y cuatro republicanos demócratas.

Teod, 11 republicanos radicales y siete socialistas.

La Matanza, 7 republicanos y tres monárquicos.

Orotava, 7 republicanos, seis socialistas y siete indefinidos monárquicos.

El Rosario, 6 republicanos y cinco socialistas.

San Juan de la Rambla, 11 republicanos tinerfeños.

San Miguel, 10 republicanos radicales.

Santa Ursula, 5 republicanos radicales, dos socialistas y cuatro republicanos de la derecha.

Tacoronte, 14 republicanos tinerfeños.

La Victoria, 4 republicanos radicales y siete de la conjunción republicano-socialista.

Valverde, 12 republicanos y un liberal demócrata.

Frontera, 3 republicanos y un liberal demócrata.

Vilaflor, 2 republicanos radicales y tres socialistas.

El precio de los plátanos

Para cumplimentar el acuerdo de la Junta provincial de Economía, como se ha hecho en años anteriores, a partir de ayer se venderán los plátanos en los puestos reguladores al precio de 0'40 pesetas el kilo.

Telegrama del ministro de Hacienda

El gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama del ministro de Hacienda: «Asunto interesa comisión tabaqueros se estudiará con atención.»

Para los obreros sin trabajo

Ayer se recibieron en el Gobierno los siguientes donativos para la suscripción en favor de los obreros sin trabajo:

Don Teófilo Gaspar Arnal, 50 pesetas; don Manuel Morales Clavijo, 25; don Pedro Dorta Pérez, 100; don Tomás Dorta Pérez, 20, y el personal judicial, fiscal, auxiliares y subalternos de la Audiencia provincial, 324 pesetas.

Una reunión

En el despacho del gobernador civil se reunieron ayer el presidente del Cabildo Insular, un representante de la Cámara de Comercio y otro de la Sociedad Obrera Marítima y de carga y descarga.

En la reunión se trató de las diferencias surgidas con motivo de los trabajos que realizan en el muelle los obreros de almacén del Comercio, ajenos a dicha entidad obrera. Se llegó a un acuerdo, quedando satisfactoriamente resuelto el asunto.

El asunto de la Metropolitana

El presidente de la Federación Obrera ha entregado al gobernador civil un escrito con las conclusiones de los obreros que trabajan al servicio de la Sociedad Metropolitana.

La primera autoridad ha dado traslado de dicho escrito a los directores de la Metropolitana.

CASA.—Se alquila en la calle de San Miguel número 26.—Informarán, 26 de Julio, 18.—Inútil presentarse sin buen fiador.

CENTROS OFICIALES

La sesión de ayer del Cabildo

Bajo la presidencia del señor Acea se reunió ayer tarde la Comisión Gestora del Cabildo Insular.

Asistieron los consejeros señores Castro Díaz, Armás Quintero, Molina Hernández, Marrero González y Pérez Trujillo.

Licencias

Se concedió licencia por enfermedad a la telefonista afecta a la estación de Adeje, señorita Adolma Galán Hernández.

También se concedió licencia por enfermedad a la telefonista señora Nieves Campos de la Rosa, que presta sus servicios en la Estación de la Villa de Arico.

Anticipo reintegrable

De conformidad con lo solicitado, se concedió un anticipo reintegrable al agente investigador de arbitrio d.1 Puerto de la Cruz, don Vicente Brunetto.

La plaza de secretario-contador de los Asilos

La Comisión acordó constar en actas el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del secretario-contador de los Establecimientos Insulares de Beneficencia, don Rafael Hernández Sayer, comunicándose así a sus familiares.

También se acordó sacar a concurso la plaza vacante.

Se aprobó un decreto de la Presidencia designando interinamente para aquel cargo al oficial del personal administrativo de dichos Establecimientos, don Rafael Marrero Padilla.

Prohijamiento

Se concedió en prohijamiento a don José Mallorquín, vecino de Candelaria, una niña de las asiladas en la Casa de Huérfanos.

El Instituto de Higiene

Se dió cuenta de un escrito del Negociado sobre la construcción de un edificio para instalar el Instituto de Higiene.

El señor Acea explicó que en el actual presupuesto existe un crédito de 36.000 pesetas para tal fin.

Se acordó que pasase el asunto a informe del interventor, para que formule el pliego de condiciones económicas.

Monumento a la República

Visto un escrito del Ayuntamiento de Málaga, por el que se solicita el apoyo de la Corporación para erigir un monumento que simbolice la efemérides del 12 de abril, en Madrid, y expuestas unas consideraciones del señor Castro Díaz sobre el particular, se resolvió oficiar aquella Corporación solicitando aclaraciones a su escrito.

También se acordó manifestar al Ayuntamiento de Málaga, según indica el citado consejero, que la Corporación no pone reparos en contribuir a la suscripción anunciada.

El gas-oil

Se dió cuenta del informe emitido por el interventor de Fondos de la Corporación sobre la declaración de libre importación y exportación del gas-oil para el suministro de buques.

Se acordó aprobar el referido informe, en tanto se consulta al Ministerio y se resuelva sobre el particular.

Nombramientos

De conformidad con lo propuesto por el gestor de cédulas personales, se acordó nombrar auxiliar para la recaudación del expresado arbitrio en San Juan de la Rambla y la Guancha, a don Francisco Lorenzo Labrador.

También de conformidad con la propuesta del gestor de cuotas del Instituto de Higiene, se nombró auxiliar para la recaudación de aquellas a don Francisco Meneses.

La Estación telefónica de Tacoronte

Se aprobó el pliego de condiciones económico-facultativas formulado por Intervención por el que se ha de regir el concurso abierto para la adquisición de solares donde se ha de emplazar la Estación telefónica de Tacoronte.

Propaganda

Se dió cuenta del informe de la Sección de Fomento, a instancia de don Eduardo Alge, sobre la adquisición de material de propaganda.

Después de expresar sus puntos de vista diversos consejeros, se acordó que el presidente, en unión del señor Pérez Trujillo, estudiase el asunto.

Escrito sobre la Mesa

Visto un escrito del enviado especial de «La Libertad», de Madrid, don Gregorio Sajar, relacionado con el extraordinario que dicho periódico piensa editar exponiendo las bellezas

Las elecciones municipales del domingo

VARIOS INCIDENTES EN LA LAGUNA

En las elecciones municipales celebradas el domingo último en esta ciudad, resultaron elegidos los siguientes concejales, pertenecientes al partido republicano social:

Don Agustín Cabrera Díaz, don Demetrio L. Pérez, don Amado de la Cruz, don Marcelino Alberto, don Rafael Martínez Morales, don Alvaro Fernaud, don Secundino Martín, don Ildefonso Rodríguez, don José González Rivero, don Quiterio Díaz, don Cristóbal Cabrera, don Pelegrín Santana, don Juan Tomás Fumero, don Fernando Rodríguez de Acuña, don Carlos Reyes, don Francisco Peraza, don Carlos Pérez, don Lorenzo Buenafuente, don Guillermo Cúbillo, don Lucio González Ramos, don Joaquín Fernández Pajares y don Manuel Figueredo.

Un escrito de los nuevos concejales

Los candidatos que resultaron elegidos en la vecina ciudad nos ruegan la publicación del siguiente escrito: A LA OPINION TENERIFEÑA.—Contábamos nosotros—los candidatos republicanos que ayer salimos triunfantes en la contienda electoral de La Laguna—que tendríamos que luchar con elementos contrarios; pues si bien es cierto que nuestros nombres eran llevados a las urnas por un fuerte estado de opinión y, desde las pasadas elecciones estamos asistidos por el sufragio lagunero, no se nos ocultaba que una escasa minoría venía intentando crear dificultades a nuestra candidatura, para lo que buscaba absurdas colaboraciones en los campos más opuestos.

Nunca, sin embargo, pudimos sospechar que bajas pasiones anidaran en quienes, en estos días, debieran tener conciencia de su responsabilidad y colocarse en guardia contra sus propios impulsos, impidiendo que, sobre una ciudad como ésta, se lanzaran a unos inconscientes que, a pesar de estar afiliados al partido Republicano tinerfeño, servían de apoderados del único candidato monárquico proclamado en La Laguna, don Arturo Salazar y Melián, cuya intervención en este asunto nos repugna enjuiciar. Estos apoderados quisieron interrumpir con actos de violencia y de matonismo la pacífica y correcta votación que el pueblo lagunero se preparaba a realizar.

Grupos de cuatro y seis republicanos de Santa Cruz irrumpieron en los Colegios electorales desde la siesta de la mañana tratando de alerrar con ademanes descompuestos a los presidentes y adjuntos. Se apoderaron de las documentaciones. Invocando falsamente los nombres de las más altas autoridades de nuestra provincia y de jefes de partido amenazaban a aquéllos, pretendiendo obligarles a que abandonasen los Colegios. La Guardia civil se incautó de una browning. Fueron vanas todas las indicaciones de quienes, prudentemente, querían evitar el trágico desenlace que se alocaba, por la justificadísima indignación que se iba apoderando del pueblo, al verse tan vilmente atropellado por elementos extraños.

La oportuna intervención del juez de Primera Instancia evitó que el día de ayer fuese un día de duelo en esta ciudad.

La Laguna, una vez más, dió pruebas de su cultura al acceder al requerimiento del señor gobernador civil, quien personalmente trasladó a Santa Cruz, en su propio coche, a los detenidos, salvándolos de la cólera popular.

No reprobamos nosotros los actos

de esos sujetos—gentes que tales hechos realizan están fuera de nuestra réplica—; si reprobamos los de quienes innecesariamente vienen perturbando la tranquilidad de nuestros pueblos, creando un ambiente de odiosidad al pretender cerrar el paso a los que noble y desinteresadamente, trabajamos por la República y garantizamos el orden en nuestras localidades, por estimar que, precisamente en estos momentos, se sirve al nuevo régimen llevando a los espíritus y a los pueblos la paz y la confianza en las instituciones republicanas.

Estos hechos, síntomas de una política que no vacila en utilizar recursos ya desacreditados, creemos deben ser conocidos en todo Tenerife. Ellos explican claramente las abstenciones electorales en pueblos como Icod y Taborante, y el triunfo de grupos determinados en otros. Enseñanza que conviene tener muy en cuenta.

Aprovechamos esta ocasión para aconsejar prudencia e imparcialidad, ya que lo sucedido ayer debe servir a todos de advertencia. La Laguna rechazó, con los puños crispados, la villana intromisión. Pensad que su actitud pudiera ser bien diferente, si otra vez se intentara coaccionarla en sus derechos ciudadanos.

La Laguna, 1 de junio de 1931.—Demetrio J. Pérez, Marcelino Alberto, Amado de la Cruz, Alvaro Fernaud, Rafael Martínez, Ildefonso Rodríguez, Secundino Martín, Quiterio Díaz, José González Rivero, Juan Tomás Fumero, Pelegrín Santana, Cristóbal Cabrera, Fernando R. Acuña, Francisco Peraza, Carlos Reyes, Carlos Pérez, Lorenzo Buenafuente, Guillermo Cúbillo, Lucio González Ramos, Manuel Figueredo.

De no estar ausentes autorizarían seguramente con sus firmas esta protesta nuestros compañeros don Agustín Cabrera Díaz y don Joaquín Fernández Pajares.

Nota del Directorio republicano

También hemos recibido la siguiente nota del Directorio republicano de esta capital:

En el día de ayer, durante la celebración de las elecciones municipales en La Laguna, la presencia de algunos afiliados al Partido Republicano tinerfeño, originó desagradables incidentes.

En aquella ciudad, donde se viene haciendo la política con el mayor apasionamiento, tales incidentes han dado margen a la versión de que los referidos afiliados obraron instigados o al menos autorizados por el partido.

El Directorio, por completo ajeno a esa intervención, desmiente de la manera más rotunda la versión aludida; declara que su participación en el pleito electoral de La Laguna, se limitó a aconsejar a sus amigos que se abstuvieran de participar en la lucha; y afirma que una vez adoptado ese criterio, ni autorizó ni siquiera tuvo conocimiento de la decisión de los citados afiliados, hasta después de producirse los incidentes referidos.

Por consiguiente, dichos afiliados, que creyeron oportuno comparecer en La Laguna para cerciorarse de la realidad de la elección—que a esto parece debe quedar reducido su propósito—obrarán por su sola iniciativa, y sin la menor intervención del

Directorio, de ninguno de sus miembros ni del partido.

Esta aclaración, únicamente encaminada a desvirtuar la serie de insidias que se ha pretendido lanzar en torno a un suceso minúsculo, indebidamente abultado, pone en su punto lo ocurrido, y una vez más demuestra que el Partido Republicano tinerfeño, cuando quiere adoptar una actitud, guste o no guste a sus adversarios, asume la responsabilidad de ella, ostensible y claramente, sin ninguna clase de ocultaciones.

En la Orotava

En esta villa fueron elegidos concejales los señores siguientes:

Don Manuel González Pérez, don Jerónimo Carrillo Carballo, don Félix Sosa Hernández, don Bernardo Machado Brito, don Felipe Casanova Machado, don Isidro Alvarez Estévez, don Lucio Illada Quintero, don Jesús Rodríguez Franco, don Vicente García Lima, don José María Antonio de Taoro, don Emiliano Illada Quintero, don Domingo Alvarez Luis, don Ramón Hernández Hernández, don Jorge Linares Alvarez, don Camilo Padrón Bethenourt, don Miguel Fernández Lugo, don Buenaventura Machado Hernández, don Fernando Hernández López, don Juan García Lima y don Cándido Pérez Estrada.

Los trece primeros pertenecen a la conjunción republicano-socialista.

En Icod

En esta ciudad fué elegida la candidatura que presentó la Conjunción republicano-socialista, compuesta de los señores siguientes:

REPUBLICANOS

Don Lucas Martín Espino, don Celestino García González, don Jacinto Relea Thomas, don Rafael Miranda Delgado, don Ramón Mesa Díaz, don Antonio García Expósito, don Fernando González Díaz, don Gaspar González Arbelo, don Baldomero Lugo, don Francisco Díaz Pérez, don Antonio Rosquete Carballo.

Socialistas: don Vicente Hernández Pacheco, don Angel Martín Pérez, don Manuel Guanche Fuentes, don Marcos Martel García, don Manuel Sicilia Morales, don Eliseo Toste Postegre, don Manuel Ramos Segovia.

De Granadilla

Dimisión del Ayuntamiento

El pueblo de Granadilla, reunido en la mañana de ayer en manifestación pacífica, se dirigió al Ayuntamiento, para solicitar la dimisión de la Corporación en pleno, elegida por el artículo 29.

También pidieron la destitución del secretario municipal.

El Ayuntamiento, de acuerdo con el pueblo, acordó nombrar secretario a don José Antonio Núñez López.

Asimismo la Corporación presentó su renuncia colectivamente ante el gobernador civil.

Los manifestantes se dirigieron luego al Centro de Teléfonos, donde se cursó un telefonema dirigido al gobernador y firmado por el presidente del partido radical socialista, señor Martínez Nieto, y el del partido republicano tinerfeño, don José Frías, rogándole que admitiese la dimisión presentada por el Ayuntamiento, convocando nuevas elecciones.

Elección de un Comité

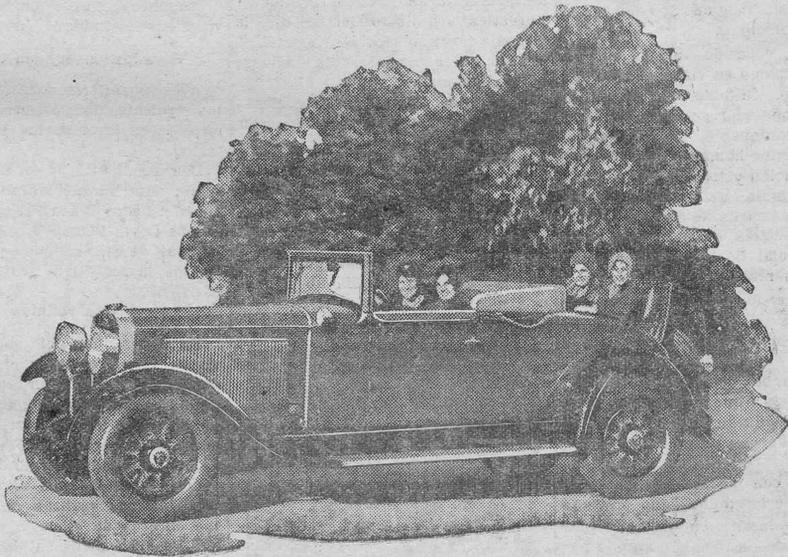
Se ha reunido el comité del partido radical socialista, con asistencia de más de 300 afiliados, designando la siguiente Junta directiva.

Presidente, don José Martínez Nieto; secretario, don Sebastián Darías; vocales, don Domingo González, don Manuel González y don Miguel Torres.

Gran Baile del Ateneo

EN EL TEATRO LEAL DE LA LAGUNA.—A LAS 10 DE LA NOCHE DEL JUEVES DE CORPUS

Pintores de automóviles



Ya se recibió en las ferreterías de A. ACEVEDO, "BRUSETO" la magnífica pintura para autos de lujo, marca

Pruebe usted esta pintura que le recomiendo, y es seguro que no gastará otra en lo sucesivo

Secan a las 4 horas de usarlas

Precios muy baratos, dada su alta calidad

Paja para pienso

Blanca, fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta con cantidades para ventas al por mayor.

Para pedidos: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

M. DIALDAS

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

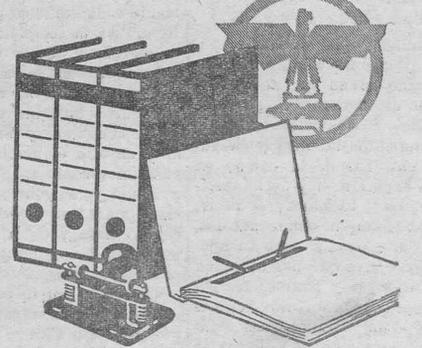
CRESPONES ESTAMPADOS ULTIMA NOVEDAD, EXCLUSIVA DE ESTA CASA, Y EXTENSO SURTIDO EN CLASES Y COLORES EN CRESPON DE LA CHINA Y GEORGETTE

M. DIALDAS

TELEFONO NUMERO 771.

PLAZA REPUBLICA, 9

SOENNECKEN



Los artículos de escritorio "SOENNECKEN" son los mejores hasta ahora conocidos, tanto por su solidez, como por su presentación esmerada y gran economía.

Señores Exportadores de Frutos

Antes de verificar vuestras compras de materiales, consultad a la casa

Viuda de Juan B. Domenech

Imeldo Seris, 34, Santa Cruz de Tenerife.

Exactitud en el cumplimiento de sus contratos, Rapidez de despacho en sus amplios almacenes de las calles Serrano y Portier (Barrio de Duggi). Innecesaria la recomendación de sus envases sobradamente conocidos en Canarias desde hace muchos años y apreciados por su calidad perfecta y economía; Producción de

Cajas para patatas y Huacalitos

Especialidad en

Cajas para tomates

Papel y clavos para estos envases.

Viuda de Juan B. Domenech



MAUXION CHOCOLATES

La marca preferida del mundo elegante

Laboratorio de Análisis Médicos del Doctor R. Castelo

DOCTOR EN MEDICINA Y FARMACEUTICO

Médico bacteriológico por oposición del Cuerpo de Sanidad Nacional. Análisis clínicos de orinas, pus, esputos, sangre, jugo gástrico, exámenes bacteriológicos y serológicos. PREPARACION DE AUTOVACUNAS. INSTITUTO ANTIRRABICO.—Laboratorio y farmacia: Plaza 25 de Julio, 5.—Teléfono 504.

Aparatos vira-faros Siemens

El problema de los faros giratorios, completamente resuelto. Nada de varillas que se rompen, ni bielas acopladas a la dirección, cosa peligrosísima. — Aparatos VIRA-FAROS SIEMENS. — Lo más moderno y práctico. Aplicables a todos los coches. Colocación gratuita.

Concesionario: JUAN PONSÁ.—Calle de 25 de Julio, número 27. AUTOMOVILES MARMON

KITCHENETTE

La cocina de GAS, práctica, moderna y económica, compuesta de tres hornillos y amplio horno las ofrece esta Fábrica de Gas en condiciones ventajosas

TELEFONO NUM. 188

REGLA, NUMERO 18

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO

y riqueza agrícola de la isla, y después de varias observaciones de los señores Acea y Castro Díaz, se acordó quedase el asunto sobre la Mesa, en tanto la presidencia realizara algunas gestiones sobre el particular.

La Estación del Tranvía de La Cuesta

Se aprobó el proyecto y presupuesto formulado por la Sección de Obras y Vías de la construcción de la verja de la Estación del Tranvía de La Cuesta, por el lado del Naciente.

Dichas obras se ejecutarán por administración y asciende su presupuesto a 12.652 pesetas.

Sucesos de anoche

Dos hermanos heridos

Anoche, a las diez, fueron asistidos en la Casa de Socorro los hermanos Luis y María Ramírez Tremps, de 19 y 24 años de edad, respectivamente, con domicilio en la calle del Progreso, 48.

Presentaba el primero una herida contusa en el brazo izquierdo; otra en la región temporal y otra en la región frontal; y su hermana; una herida contusa en el antebrazo derecho, tercio inferior y erosiones en el brazo izquierdo, cara anterior interna, de pronóstico leve.

Según manifestaron en la Comisaría de Vigilancia, dichas lesiones les fueron producidas por los agentes de la Guardia municipal, don Agustín Arceo y don José Gonzalo, en la Rambla de Pulido, esquina a la calle de Benavides.

Dichos agentes llevaban detenido a Luis Ramírez, por una cuestión que había tenido con el dueño del café «El Garo», sito en la Rambla Benítez de Lugo, y al intervenir su hermana María, para evitar que los guardias le agredieran, recibió un sablazo descargado por uno de los expresados agentes, produciéndole la lesión en el brazo.

Las personas que presenciaron el incidente protestaron de la actitud de los guardias, y parece que hasta se arrojaron algunas piedras contra los mismos, reuniéndose en la calle de Benavides numeroso público.

La policía instruyó el oportuno atestado y hoy se dará cuenta al Juzgado de Instrucción.

Herido en una caída

El joven Francisco Campos Torres, de 26 años de edad, domiciliado en la calle de Miraflores, 7, sufrió anoche una caída en la calle de Cañón Curvo, 7, produciéndose una herida contusa en la región parietal izquierda, leve salvo complicaciones.

Fué asistido en la Casa de Socorro.

Suceso en la Gomera

Vuelca un camión y resultan varios heridos

El gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama del alcalde de Hermigua:

«Tengo el sentimiento de participarle a V. E. que a las seis y media de la mañana de hoy, en el punto denominado «Lomo de Armas», volcó un camión de la matrícula de Tenerife, señalado con el número 3.088, propiedad de don Luis Navarro Carreras, que lo guiaba, resultando ileso, y produciéndose heridas graves al vecino de esta localidad, Lorenzo Rodríguez Hernández, y lesiones leves los también vecinos de Hermigua, Antonio Melo García, Jacinto Clemente Aguilar, Alvaro Cruz, Clemente Aguilar, Domingo Rodríguez Darío, Daniel Rodríguez y Rodríguez y Maximino Brito Rodríguez, que iban en el camión.»

Accidente marítimo

El balandro «Pesquerías Canarias», choca contra un bajo

Ayer, al mediodía, el balandro «Pesquerías Canarias», que hacía pruebas con un nuevo motor, fuera de la bahía del Puerto de la Cruz, se acercó tanto a la costa, que chocó con el bajo Condesa.

A consecuencia del choque, a la embarcación se le abrió una importante vía de agua.

Los tripulantes, ante el peligro de que el balandro se hundiera, dirigieron la embarcación a tierra, llevándola dentro del puerto, donde fué embarrancada.

El buen estado del mar contribuyó a que la tripulación del balandro realizara su propósito de embarrancar la embarcación, sin temor a mayores consecuencias.

Se trabaja activamente para poner a flote el balandro.

Gran concurso de bellezas

«Miss Beniloch 1931»

Señorita Hilda Olavivo Tuté	14.962
Señorita Olga Navarro	13.817
Señorita Natividad Cabrera (Miss Tenerife)	10.416
Señorita Carmen Girón (Miss República)	8.916
Señorita María del Carmen Rumeu Mandillo	8.675
Señorita María F. Villalta	8.417
Señorita Isabel Funes Real	7.643
Señorita Eustolia Núñez	6.416
Señorita Maruja de la Torre	6.916
Señorita María Mira	2.918

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «EL BREZO»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan concurrir a la junta general que se celebrará en el salón de empaquetado de don Julio Hernández Cruz, el día 7 de junio próximo, a las 10, para tratar de la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Nombramiento de tesorero.
- 2.—Resolver los asuntos que haya pendientes.
- 3.—Manifestaciones de los señores socios.

Villa de Güímar, 27 de mayo de 1931.—El presidente, V. Yanes.—El secretario, V. García.

NOTA.—Si a la hora anunciada no pudiera celebrarse la reunión, por falta de número, se celebrará una hora después con los socios que se hallen presentes.

OTRA.—Con fecha 21 del corriente, y ante el notario de esta Villa, don Emiliano Toranzo, cedió don Virgilio Yanes a favor de esta Comunidad, los derechos adquiridos sobre la finca de don Ernesto Batista, para que en su día no se puedan interrumpir los trabajos de perforación en el subsuelo de la misma.

En la actualidad cuenta la galería con 200 metros de perforación, y ha resultado el costo de cada metro a unas 74 pesetas, con inclusión de herramientas, utensilios, casaca, arreglo del camino, etc.

COMUNIDAD DE EXPLOTACION Y APROVECHAMIENTO DE AGUAS «TACORONTE»

Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad, a fin de que el día 7, y hora de las 15, acudan al salón de actos del Ayuntamiento de esta ciudad, al objeto de celebrar sesión extraordinaria.

De no concurrir número suficiente de partícipes a la hora indicada, se entiende que la reunión se celebrará de segunda convocatoria una hora después, con cualquiera que sea el número de los que concurran.

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.—Determinar la forma, condiciones y garantías en que habrá de tener lugar la operación que esta Comunidad necesita llevar a cabo para la compra del motor y en general sufragar cuantos gastos ocasione la elevación y demás obras que se tienen acordadas.
- 3.—Acordar sobre otras manifestaciones de los señores partícipes.

Tacoronte, 30 de mayo de 1931.—El secretario, José Galán.—El presidente, A. Dominguez.

A los consumidores de gasolina

Pongo al conocimiento del público en general, especialmente de mi distinguida clientela, que han quedado instalados aparatos suministradores de gasolina, denominados CEPASA, en los pueblos siguientes:

- Zona Sur.—Barranco Hondo, Arafo, Güímar, Granadilla, San Miguel, Los Cristianos, Adeje y Güta.
- Zona Norte.—La Cuesta, Laguna, Tejina, Tacoronte, Santa Ursula, Orotava, Puerto de la Cruz, La Vera, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico y Los Silos.

Capital.—Plaza de Weyler y Muelle. En todos estos aparatos se encuentra la gasolina CEPASA, de la Refinería instalada en esta isla, así como también en los ya indicados pueblos, se halla a la venta petróleo refinado, para cocinillas, infernillos y lámparas, gas oil para toda clase de motores, marinos e industriales, aceites lubricantes, grasas y valvolinas.

Teniendo en cuenta las altas calidades de todos los productos de la Refinería, no dudo que el público ha de continuar correspondiendo, como lo ha hecho hasta aquí, al fomento y desarrollo de esta industria nacional, ya que con ello elabora en su propio interés y del país.

Para toda clase de informes, Juan Díaz Jiménez. Departamento de gasolina: Muelle principal. Teléfono, 2-8-1.

La Casa de los Obreros

Sociedad de Socorros Mutuos y Enseñanza Gratuita de Santa Cruz de Tenerife

La Junta Directiva de esta Sociedad, cumplimentando el acuerdo de la Junta General en que se implantó el Carnet de identidad para los socios, concede un último plazo de 10 días, a contar de esta fecha para aquellos que no se hayan provisto del citado Carnet, el que podrán recoger presentando su fotografía en la Secretaría de esta Sociedad de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

Igualmente se acordó hacer público para conocimiento de los socios que el número de consultas de medicina general y a domicilio de los socios durante el pasado año fué de 10.303. Que las curas, inyecciones, etc., practicadas en la Sociedad y a domicilio a cargo de los Practicantes de la misma fueron en dicho año en número de 14.553. Los enfermos hospitalizados en la Clínica de la Sociedad y que fueron sometidos a diferentes intervenciones quirúrgicas alcanzaron el número de 87 y de ellos 37 fueron operados de Cirugía mayor sin que se registrara ninguna defunción a pesar de haberse efectuado operaciones de trepanación, extracción de matriz, ovarios, cáncer, etc., continuando la Clínica bajo la dirección del médico cirujano director don Juan Rodríguez López, y con la actuación de los también médicos de la Sociedad señores Robaynada Fariña, García Ramos, Hernández Martínez, Rodríguez López, don Corviniario, y Guigou, médicos de medicina general y especialistas de estómago, ojos y enfermedades de la

infancia y con el concurso del Practicante mayor don Francisco Hernández, y los Practicantes don José Hernández, don Eulalio Giménez y don Antonio González Baule, que forman el Cuerpo de facultativos de la Casa de los Obreros.

Las sociedades abonadas a distintas Farmacias por recetas de los socios durante el año ascendieron a 25.363 pesetas. La Sala de Diatermia y demás tratamientos a base de electroterapia hizo 253 aplicaciones efectuándose también aplicaciones de Radioterapia. El servicio de Rayos X fué prestado a 62 socios. Los socorros en metálico a los socios sumaron la cantidad de 4.902 pesetas. Por distintos análisis de sangre, esputos, etc., a los socios, se abonaron a los Laboratorios 2.062 pesetas.

La escuela para socios y sus hijos funcionó con un promedio de 60 alumnos y la de niñas creada en dicho año con 40 alumnas.

El número de socios con que cuenta en la actualidad esta Sociedad es de 4.731, siendo la cuota mensual la de dos pesetas.

Todos los servicios continúan prestandose con igual normalidad en el presente año.

Lo que se hace público para conocimiento de los socios.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de mayo de 1931.—V. B. El Presidente, Faustino Martín Albertos.—P. A. D. I. J. D. El Secretario, José López.

SUCESOS

Accidente del trabajo

En la mañana de ayer, cuando se hallaba trabajando en las obras que se realizan en el Hotel Orotava, tuvo la desgracia de caer desde un andamio, desde una altura de cinco metros, el obrero José González Rodríguez, de 32 años, natural y vecino de Tegueste.

Conducido a la Casa de Socorro se le apreció el hundimiento del parietal izquierdo y probable fractura de la décima costilla del mismo lado, de pronóstico grave.

Después de practicársele la primera cura pasó al Hospital civil.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de instrucción.

Una caída

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro María González Díaz, de 40 años, domiciliada en la calle de Canales Baja, que a consecuencia de una caída sufrió la fractura de la pierna izquierda por su tercio inferior, de pronóstico reservado.

Después de asistida pasó a su domicilio.

Atropellado por un automóvil

En la calle de la Rosa fué atropellado por un automóvil que conducía Antonio Román Mateo, el joven Guillermo Díaz Soto, sufriendo una erosión en el dorso de la mano derecha y contusión en la región glútea, de pronóstico leve.

El herido fué asistido en la Casa de Socorro.

Club Taurino

Por iniciativa de entusiastas aficionados ha quedado constituido en esta capital el Club taurino «Villalta», cuyo reglamento ha merecido la aprobación del gobernador civil.

El nuevo Club, que tiene su domicilio en la calle de la República, 15, ha elegido la siguiente directiva:

Presidente, don Miguel Arceo; vicepresidente, don Agustín Díaz; secretario, don Manuel Bethencourt; tesorero, don Miguel Ferreira; bibliotecario, don Miguel Castro; vocales, don Tomás Gari, don José Delgado, don José Hernández y don Amado Fernández.

DEPORTES

La fiesta del domingo en el Stadium

Unión, 4. Tenerife, 1

El Unión obtuvo el domingo una de sus victorias más resonantes de la temporada. Venció al Tenerife por 4-1, en verdad, el tanteo, que nadie esperaba en esas proporciones, llegó a sorprender a todos.

El equipo del Cabo jugó anteayer un buen partido. Se movieron todas sus líneas con gran entusiasmo y pusieron toda la tarde una constancia ciega en la lucha. El éxito estuvo en la seguridad con que actuaron medios y defensas, dejando casi imposibilitado el ataque del Tenerife y guardando siempre bien la puerta, donde también Fernández tuvo una gran tarde. El ataque dió siempre la nota de oportunismo delante del «goal», contribuyendo mucho al éxito del tanteo la facilidad con que se desenvolvieron los extremos, muy sueltos durante todo el partido.

El Tenerife se nos mostró el domingo desconocido. Estuvo apagado toda la tarde y bajó mucho de sus magníficas actuaciones anteriores. Al comenzar el encuentro logró un tanto, que en nuestro concepto le fué anulado injustamente, y Semán tiró fuera un «penalty», circunstancias que al ser desaprovechadas contribuyeron a hacer más duro el castigo que le inflingieron sus adversarios. García I trabajó toda la tarde con enorme voluntad y entusiasmo, siendo el más firme baluarte de la defensa, hasta que cayó conmocionado y hubo de retirarse del campo. En la vanguardia, Semán dió siempre la nota de inteligencia y levantó a ratos el espíritu de los suyos. Fué el mejor jugador sobre el campo.

Los unionistas iniciaron el partido con una ofensiva continuada, y se encontraron, de entrada, con un tanto. El «goal» vino por el ala derecha. Centró el extremo, y al fallar la intervención de Cayol, Alejo no tuvo ningún obstáculo en la puerta que impidiera entrar el balón.

El Tenerife logró el empate, que no dió el árbitro por válido. No sabemos las causas de la anulación del «goal». Luego, como decimos más arriba, falló Semán un «penalty».

Y poco después de que esto ocurriera, el ataque del Unión, muy bien ayudado por los medios—lo mejor del equipo—, volvió a presionar ante el marco de los titulares, logrando Quico el segundo «goal», rematado de cerca.

Antes de terminar el primer tiempo, Fernández había salvado en el mismo ángulo un tiro colocado de Semán.

Los primeros momentos de la segunda parte fueron desastrosos para el Tenerife. No apareció Cayol en la puerta, sustituyéndole Pestano, que puso toda su buena voluntad al servicio de los colores que defendía. El Unión consiguió, casi seguidos, los otros dos tantos. Un centro de Alejo, bien rematado de cabeza por Quico, y una situación embarullada de la defensa y portero tinerfeños, que también termina el centro delantero unionista, mandando el balón a la red.

El esfuerzo plausible del Unión te-

nia garantizado el éxito. No cabía esperar ya ninguna sorpresa.

El Tenerife, que luchó siempre con la desventaja del tanteo adverso, no perdió la moral. Todos los jugadores—con alguna lamentable excepción—defendieron hasta última hora sus colores. Reaccionaron en los últimos quince minutos, cuando Semán logró el tanto de honor, y pudieron, con un poco más de suerte, marcar otro «goal». La segura defensa de Basilio y Elisandro y la actuación magnífica de Fernández—salvo un tiro difícilísimo de Torres—, malograrón todos los esfuerzos de los blanqui-azules, que llegaron cuando ya era muy tarde para ir a un desquite.

Triunfo espléndido del Unión. Trabajaron por obtenerlo. Quizá sea algo exagerado el tanteo. Pero hay que partir de la base que jugaron mejor que el Tenerife, y que el secreto del triunfo no estuvo el domingo, como otras veces, en la actuación de su ataque. Los medios y la tripleta defensiva de los rojos trazaron la pauta del triunfo.

Debemos hacer justicia al espíritu que flameó en los jugadores del Tenerife, sabiendo perder dignamente. No protestaron un sólo fallo del árbitro—aun siendo alguno que otro injustificado—y todos siguieron jugando hasta el final con la misma serenidad. Y precisamente en los últimos momentos fué cuando llegaron a crecerse.

Marco simpático el de la fiesta. El desfile de la reina de la belleza y de las madrinas, vistoso y alegre, lo acogió el público con entusiastas aplausos. Ramos de flores, música y hurras. Magnífico prólogo el de este festival del domingo, con el que quisieron las directivas del Tenerife y del Unión encauzar los derroteros del fútbol en nuestra ciudad. ¡Que así sea!

DE SOCIEDAD

Viajeros

Han llegado de Las Palmas don Angel Perera, don Diego Casabuena, don Casiano García, señora e hijos, don José Quevedo, don Juan P. Alonso, doña Carmen Poggi e hija, don Pablo Matos, don Francisco Mederos y don Felipe Rodríguez.

El sábado próximo hará viaje a la Península, en unión de su hijo, don José, el interventor de fondos de este Ayuntamiento, D. Carlos Schwartz.

Ha llegado de la Gomera el médico, don Antonio Trujillo.

Bodas

El pasado jueves contrajo matrimonio en esta capital con la señorita Carmen Rodríguez Albertos, el joven don Manuel Baute.

Firmaron el acta testifical don José Hernández Reyes y don Juan Santos Villalba.

La nueva pareja marchó al Puerto de la Cruz.

Desémosle todo género de felicidades.

Enfermos

Se encuentra completamente curado después de haber sido sometido a tratamiento radioterápico en un Sanato-

rio de esta capital, el señor don Domingo Méndez Hernández.

Estudiantes

En la Escuela Profesional de Comercio de esta capital han obtenido notas de sobresaliente y matriculas de honor, las aventajadas alumnas señoritas Charo García Talavera y Olga Díaz Alonso.

Con brillantes notas ha terminado los estudios de Perito Mercantil, la bella señorita María Remedios Toledo Díaz, hija de nuestro amigo don Robustiano Toledo.

Con notas de sobresaliente en todas las asignaturas han terminado el segundo año del Bachillerato, los alumnos del Colegio de San Ildefonso, José Antonio Pines Real, Félix Díez Hernández, José Peraza Oramas y Juan González Rodríguez.

También ha obtenido sobresaliente en todas las asignaturas del segundo año el joven estudiante Jorge González Delgado.

En la Normal de Maestras de La Laguna, aprobó con brillantes notas el segundo año del Magisterio la señorita María Bacallado Reyes, obteniendo matrícula de honor.

Con brillantes notas han terminado, en la Escuela Profesional de Comercio, el primer año del peritaje Mercantil, las señoritas María Remedios García Dauter y Casilda Varela Duque.

Nota necrológica

Fallecimiento del barítono de la Compañía de zarzuela

En la mañana de ayer, falleció repentinamente en esta capital, el notable y celebrado artista Luis Antón, barítono de la Compañía de zarzuela que actúa en el Teatro Guimerá.

El señor Antón, artista lírico de reconocidas facultades, era muy conocido y estimado en la Península, en la mayoría de cuyos teatros actuó con verdadero éxito, alcanzando una gran popularidad. Y su muerte, acaecida en pleno vigor físico y completa madurez de su arte, ha causado un profundo sentimiento entre sus camaradas y admiradores.

Según nos informan, el señor Antón se sentía un tanto indispuerto desde hace días, aunque nunca pudo creerse que le aquejase algún grave mal. Y a eso de las ocho de la mañana de ayer, hallándose en su habitación del Hotel Camacho, donde se hospedaba, dejó de existir, víctima de una angina de pecho.

La noticia cundió rápidamente, acudiendo enseguida al Hotel los compañeros del infortunado artista, el empresario de la Compañía y otras varias personas.

El señor Antón, que era natural de

lestarle para rogarle que desde las columnas de ese periódico, que tan dignamente dirige, en nombre de la empresa, dirección y Compañía en general, dé las gracias al público tinerfeño, a la Masa Coral y demás corporaciones que mandaron su representación; haciendo especial mención del acto humanitario de la dueña del hotel Camacho, que nos dió toda clase de facilidades para poder acompañar hasta el último momento a nuestro llorado compañero, por cuyo favor le quedaremos eternamente agradecidos. Cayetano Peñalver, Ramón Baudet, Valentín González.

ESPECTACULOS

Teatro Guimerá

A las nueve y media, el drama lírico en tres actos «El anillo de hierro».

Parque Recreativo

A las ocho, estreno de la superproducción Paramount «Los pecados de los padres».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Paramount, titulada «Jazz-Band».

Cine La Paz

A las ocho, estreno de las seis primeras partes de la película policíaca «El sabueso de Londres».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción cómica «Relámpago».

Royal Victoria

A las ocho, la superproducción Fox, «El príncipe Fazil».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Fox, «Brazos vacíos».

Cinema Victoria

A las siete y media, la película en diez partes, «El ayudante del zar».

A las nueve y media, una revista de actualidades y la superproducción en seis partes, «Baños de sol».

Cine Avenida

A las nueve, la superproducción Paramount «Tres fines de semana».

Cine Toscal

A las diez menos cuarto, la película cómica en dos partes, «Amor y besos» y la superproducción titulada «Los hombres de presa».

Teatro Leal

A las 6 de la tarde, la película en 7 partes, «Llegó la escuadra».

A las 9 y media, la película en ocho partes, «Forasteros en Atlantic-City».

Asuntos obreros

SINDICATO DE PROFESIONES Y OFICIOS VARIOS

Se recuerda a los compañeros afectos a esta entidad, que todos los martes, a las ocho y media de la noche, celebra sus reuniones ordinarias, en el domicilio de la Federación Obrera, San Francisco, 61, rogando a todos la puntual asistencia, y al mismo tiempo se interesa la afiliación de los obreros que no lo están ya, del ramo de Agua, Gas y electricidad, peones de comercio, depositos de cerveza y en general a cuantos obreros deban pertenecer a este Sindicato.

Por la directiva, el secretario, Juan Díaz García.

Convocatorias

SOCIEDAD «UNION Y PROGRESO» ARAFO

Se cita a todos los socios que componen este Centro a Junta general extraordinaria para las nueve horas del día 4 del actual, en su local social, para el nombramiento de tesorero, por haber renunciado el anterior elegido; previniéndose que según dispone el Reglamento, se celebrará la sesión con cualquiera que sea el número de los que asistan.

Arafo, 1 de junio de 1931.—El presidente, Juan H. Rodríguez.—El secretario, Domingo Carballo

Granja Agrícola

de Santa Cruz de Tenerife

Por el presente anuncio se pone en conocimiento del público que el próximo día diez de junio y hora de las once, se procederá a la subasta de una importante partida de cebollas seleccionadas de las variedades «aristada» y «amarillas», encontrándose el correspondiente pliego de condiciones a disposición de los interesados en la oficina de esta Granja.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de mayo de 1931.—El Ingeniero Director, Antonio González

Juan Vidal Torres

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos

ALFONSO XIII, 61 Santa Cruz de Tenerife.

Proyecto de Acueducto Portezue o Tejina

VALLE GUERRRA

Con el fin de formar la Sociedad para construir el acueducto, enjambando en su principio con los de Rio-Portezuelo y el de Araca, se convoca a una reunión, que se celebrará en el Teatro de Tejina, el jueves, 4 de junio próximo, a las 11.—La Comisión.

Banco de Cataluña
Capital: 50.000.000 de pesetas
Casa central: Barcelona, Rambla de los Estudios, 10
Banca - Bolsa - Cambio - Giros
y toda clase de operaciones bancarias
Intereses que abonamos:

En cuentas corrientes a la vista	2 y medio por 100
En cuentas corrientes a 8 días vista	3 por 100
Imposiciones a 3 meses	3 y medio por 100
Imposiciones a 6 meses	4 por 100
Imposiciones a un año	4 y medio por 100
Caja de Ahorros.	4 por 100 anual

Sucursales y Agencias en las Islas Canarias
SANTA CRUZ DE TENERIFE (Calle Alfonso XIII, número 22)
LA LAGUNA ICOD GUIMAR LAS PALMAS PUERTO DE LA LUZ
OROTAVA ARUCAS GALTAR GUIA TELDE
SANTA CRUZ DE LA PALMA TAZACORTE



Alicante, contaba en la actualidad 40 años, y se hallaba casado y con varios hijos.

En esta capital y durante las tres únicas funciones que hasta el presente ha celebrado la Compañía de zarzuela en el Teatro Guimerá, había tomado parte en la representación de «Jugar con fuego», «La del soto del parral» y «La Tempestad», alcanzando, singularmente en esta última obra, un éxito personal muy brillante y merecido.

La Empresa de la Compañía acordó, en señal de duelo por el fallecimiento del infortunado artista, suspender la función que se había de celebrar anoche.

Y su sepelio, efectuado a las seis de la tarde de ayer, constituyó una sentidísima y espontánea manifestación. Los artistas de la Compañía, dando muestras de una profunda emoción, reflejada en todos los semblantes, rodeaban al féretro, al paso que una numerosa concurrencia le seguía, solidarizándose el sentimiento popular en el triste acto que se verificaba.

Al despedirse el duelo en la plaza de la Paz, don Valentín González, visiblemente emocionado, en nombre de la Compañía y de la Empresa, dió las gracias a todos las personas que asistieron al sepelio.

Descanse en paz el infortunado artista, y reciban su viuda, hijos y compañeros la expresión de nuestro más sentido pésame.

Una carta

Señor director de LA PRENSA
Muy señor mío: Todavía bajo la dolorosa impresión de la irreparable pérdida de nuestro querido compañero, el barítono Luis Antón, me permito mo-

Asuntos locales

La calle de San Sebastián
En cumplimiento de las órdenes dictadas por la Alcaldía, ayer comenzaron los trabajos de reparación del pavimento de la calle de San Sebastián, habiéndose encargado de ellos el contratista de las obras de urbanización de la citada vía, don Francisco Bujosa.

Traslado de una escuela
La Alcaldía ha dado órdenes para el traslado de la Escuela nacional de la calle de Santiago, a un local del Grupo escolar del barrio Norte.

La escuela trasladada continuará en su nuevo local hasta tanto se repare el local donde estaba instalada.

De Enseñanza

La enseñanza y el título de maestro

Se ha publicado el siguiente decreto:
«Artículo primero. Nadie puede ejercer el profesorado en una escuela primaria sea ésta del grado que sea, si no posee el título de maestro.

Se exceptúan de este artículo los núcleos de población inferiores a 1.000 habitantes, formen o no formen Municipio independiente.

Artículo segundo. Nadie puede ejercer el profesorado en escuelas donde se cursen privadamente la segunda enseñanza o la enseñanza universitaria si no posee el título de licenciado en la materia que enseñe.

Artículo tercero. Los maestros encargados de enseñanzas especiales, (Canto, Gimnasia, Dibujo, Trabajo manual) serán dispensados del título académico. El Consejo de Instrucción pública determinará, sin embargo, la forma legal en que deberán acreditar su aptitud. Esta misma resolución se adoptará con respecto a los profesores técnicos de los establecimientos de enseñanza técnica.

Artículo cuarto. Las autoridades dependientes de este ministerio cuidarán del cumplimiento de este decreto, que entrará en vigor en el nuevo año académico.

Por los obreros sin trabajo

El festival del Salamanca

La sociedad «Salamanca» trabaja activamente con objeto de que el festival que para el domingo próximo tiene anunciado en la plaza de toros, a beneficio de los obreros sin trabajo, revista la mayor importancia.

Al efecto cuenta ya con el concurso de valiosos elementos artísticos, los que no solamente han acogido con simpatía la iniciativa, sino que le han ofrecido cooperar decididamente al mayor éxito del festival.

Entre los números que han de figurar en el programa, según nuestros informes, figuran los siguientes:
Himno de Riego, por una banda de música.

Exhibición de luchas canarias, tomando parte cinco luchadores del bando de La Laguna y cinco de esta capital.

Número de una importante agrupación de La Laguna.

La Marsellesa, por otra banda de esta capital.

Número de una agrupación artística.

Folias canarias, ejecutadas por otra banda de esta capital.

Carreras pedestres.

Además, la sociedad «Salamanca» se ha dirigido al ministro del Trabajo en solicitud de que por teléfono, y para ser recogidas por alta voz, haga algunas consideraciones acerca de los propósitos del Gobierno al objeto de conjurar el paro forzoso en España.

Los precios de este espectáculo serán muy económicos, siendo el propósito de los organizadores distribuir las entradas a domicilio.

También figuran en el programa amenidades, chistes, noticias de interés y anuncios, por altavoz.

A la salida del espectáculo dos bandas ejecutarán algunas obras musicales en la Rambla XI de Febrero, durante cuyo acto simpáticas señoritas del barrio, elegidas por la sociedad «Salamanca», distribuirán a la concurrencia banderas de la República y de Tenerife, enlazadas, haciendo al mismo tiempo una recolecta para los obreros sin trabajo.

LA POLITICA NACIONAL

Del discurso de D. Melquiades Alvarez

El dramático final de la oración del gran tribuno

Respeto para todas las ideas

Cuando yo debí en el Congreso, hace ya bastantes años, hablar de la cuestión religiosa, y llevaba el nombre y la representación de la minoría republicana, y en aquella minoría había hombres tan insignificantes como Salmerón, como Pi y Margall, como Azcárate, como todos aquellos que eran las personalidades de la República. Y dije que ultrajar a la Iglesia católica era profanar la libertad, como era profanar también la justicia a los hombres que defendemos la santa causa de la libertad. (Aplausos.)

Yo me asomo a la plaza pública, donde el torbellino de las pasiones es verdaderamente perturbador, y oigo decir ahora, afirmando la valentía de un espíritu que yo creo que no se corresponde con la valentía interior del mío, oigo decir, no sólo aquello de que «la religión es el opio de los pueblos», sino que es de conveniencia y utilidad sociales escarmentar en cierto modo la religión positiva de Cristo y ofender a los sacerdotes que la representan, y, a lo mejor, destruir los templos en que se veneran y santifican sus doctrinas. No, no. Yo pido, en nombre de la libertad, tolerancia para esas ideas, cualesquiera que sean mis creencias, que no importan a nadie, pero que las conozco todos. Yo tengo que decir: ¿Qué sería de esta pobre Humanidad en el Mundo, entregada a sus pasiones y devorada por sus odios, si no tuviera el freno que la obliga a poner sus esperanzas en esas grandes y fecundas idealidades del espíritu? (Grandes aplausos.)

«Respeto para la religión! Para mí, los que, por alarde de espíritu fuerte, nieguen la verosimilitud de estas creencias, son tan poco respetables como aquellos que conviertan en tronera la cátedra del Espíritu Santo y consideren que nosotros somos un aborto pecaminoso del infierno. Los primeros podrán pecar por impíos; los segundos pecan por fanáticos; los primeros podrán inspirar lástima; los segundos inspiran odio, porque utilizan en beneficio de sus ideas las creencias católicas, desnaturalizando arbitrariamente el sentido del Evangelio. (Aplausos.)

Y yo os digo, aparte de este principio de la libertad de conciencia, nosotros pedimos más, pedimos lo que es lógico, pedimos lo que ya está consagrado en todos los pueblos cultos, pedimos la secularización completa de la vida del Estado, que no puede ni debe tener religión. (Muy bien.)

El estado es el órgano del Derecho en la vida social, y para el Estado no hay creyentes ni ateos, católicos ni protestantes; hay ciudadanos a quienes ha de amparar con la ley. (Grandes y prolongados aplausos.)

Secularización del Estado

Y por eso en todos los asuntos que sean de la competencia del Estado, como son los asuntos políticos y jurídicos que afectan a la vida civil, el movimiento, el matrimonio, la defunción, el juramento, la escuela, es el Estado el que debe intervenir, sin compartir su jurisdicción con otras autoridades. (Muy bien, Aplausos.) ¡Ah! Una cosa que llamaban una «cursilería». ¡Eso era para algunos la intervención del Estado en la defunción, en los cementerios! Al pedir su secularización, por exigencia jurídica, provocamos los odios de mucha gente. Recuerdo yo que me movían mucho las palabras de Azcárate, que estaba entonces en una situación parecida a la en que después nos hemos encontrado nosotros.

Yo os digo que me parece un acto de impiedad separar por efecto de esta disquisición teológica, los cuerpos de las personas que en vida han estado unidos por el amor. (Muy bien); que eso no lo puede consentir el Estado, y que es el Estado quien debe intervenir, prescindiendo completamente de las ambiciones de la Iglesia. Señores, fórmula radical: secularización del Estado. (Muy bien) Aspiración de toda democracia republicana: la separación de la Iglesia y el Estado. (Muy bien.)

Esperad, no os precipitéis. Yo os digo que esas son la aspiración y la fórmula que deben defenderse con entusiasmo. ¿Oportunidad? ¡Ah! Yo creo que esa fórmula de la separación de la Iglesia y el Estado no es una fórmula muy avanzada. La prueba es que los partidarios de la Iglesia la aceptan.

Yo me fijo en que Francia, secularizando el Estado, realizó desde el año 1888—si no recuerdo mal—una labor educativa de carácter laico, que removió las conciencias y preparó las generaciones republicanas. Después de treinta años se llevó a la práctica la separación de la Iglesia y el Estado. Aun llevada a la práctica, tropezó con inconvenientes, y tuvo que respetar en beneficio de la Iglesia las llamadas Asociaciones culturales. Queridos correligionarios: ¡Aceptáis esta separación de la Iglesia y el Estado con estas condiciones? Pues aquí, donde la educación ha sido católica, obligatoriamente católica; aquí donde no hemos tenido ni atisbos de enseñanza laica, separar la Iglesia y el Estado puede significar, a mi juicio, el que dentro de pocos años esté esclavizado el Estado bajo la férula de la Iglesia.

Y por eso soy yo partidario de la fórmula, ¡no lo olvidéis!, pero oportunista en cuanto a su aplicación, quiero retener en poder del Gobierno que representa la República aquellos elementos de acción que me sirvan para que los representantes más augustos de la Iglesia tengan un espíritu por lo menos conciliador, que los obligue a identificarse, por no ser una materia pecaminosa, con las instituciones democráticas y republicanas del país. (Muy bien.)

Pero después de esto os diré que nosotros pedimos el cumplimiento de un concordato y que se disminuya el carácter privilegiado de las Ordenes monásticas.

Yo os digo que a la hora presente, por indolencia del Poder público, por resignación del pueblo español, España está convertida en un inmenso cenobio. De manera que realizando esta reforma, que habremos de defender con todo entusiasmo en las Cortes, si a las Cortes vamos, habremos resuelto el problema religioso, amparemos todas las creencias con el derecho del Estado y dejaremos que la Iglesia católica, por su propia virtud, tenga la posibilidad de ejercer la hegemonía espiritual sobre las almas, sin captar el Poder político de España. (Muy bien, aplausos.)

El orador confiesa que tiene que hacer un gran esfuerzo para continuar

Tengo que hacer un gran esfuerzo; pero lo hago aun cuando después me viera completamente aniquilado. Tengo que hablar de un problema culminante. ¿Qué será la organización política de España? Yo no invento nada ahora. He releído estos días mis discursos, comprobando que no me hallo en contradicción con aquello que, llevando el asentimiento expreso y la confianza del partido reformista, he defendido siempre.

Yo no sé quién ha dicho, amigos y correligionarios, que la vida de los pueblos tiene la virtud de engrandecerse a sí misma y que va dando a luz, por alumbramientos sucesivos todos aquellos organismos y colectividades que reclaman e imponen las necesidades de los tiempos. Cooperan a esta procreación abundante y profusa, factores de muy diversa naturaleza y que responden a distintos fines, materiales unos, espirituales otros: la lengua y la raza, la historia y la geografía, la religión y la política; factores todos que, en consorcio unas veces y otras en disidencia, han ido elaborando a través de los siglos un conjunto de ideas, de sentimientos, de esperanzas y de aspiraciones que forman precisamente la conciencia colectiva, que es el núcleo vital de la nacionalidad.

La unidad nacional no es la uniformidad

Y si ahora, correligionarios, la aplicamos a las circunstancias de nuestro país, nadie podrá negar, nadie será osado a negar que España constituye una nacionalidad; pero, entendido bien, una sola nacionalidad, que ha vivido como tal a través de los siglos, que ha tenido una personalidad viva, definida en la Historia, que cuenta con un territorio que es el hogar de nuestra raza; con una envergadura de interés que a todos nos atan y a todos nos unen; con una ejecutoria nobilísima, en la cual no sé qué admirar más, si el valor de sus armas o la magnitud de sus conquistas; con un espíritu, que es inmortal, benéfico de recuerdos, de grandeza, de gloria y de poesía; con un verbo, que es inmortal también porque ha ido condensando maravillosamente toda la gama del pensamiento, y es, por su elegancia, por su alta idealidad, por su eufonía, uno de esos maravillosos idiomas superiores que sirven de vehículo supremo a la civilización y al progreso. (Muy bien, Gran aplauso.)

Por eso nosotros afirmamos como postulado supremo de nuestro programa el postulado santo de la unidad nacional. (Muy bien.) Y confundido e identificándose con este principio el sentimiento de la patria y el amor a España.

Melquiades Alvarez cae desplomado

Melquiades, después de una pausa y agitando los brazos, sigue su discurso y dice:

¡Ah! Podrá negarlo a veces la inteligencia por uno de esos extravíos momentáneos que son como el eclipse pasajero de su luz divina...

En este momento, Melquiades Alvarez cae, se aprieta la cabeza con ambas manos, en una actitud conocida en el gran orador, como concentrando la idea.

Pero las personas que están cerca le ven que pierde el color, las dos manos descienden hasta la cara, luego hasta el mentel; la cabeza del insigne tribuno se inclina como para apoyarse sobre los brazos que tiene en el borde de la mesa; pero sin llegar a conseguirlo, el cuerpo se desploma hasta el suelo.

El momento fué de una emoción y confusión enormes. Cuantos se hallaban cerca del líder se congregaron alrededor de éste, saltando por mesas y sillas. El público intentaba

aproximarse a la presidencia, produciendo una gran confusión.

Confusión indescriptible

El señor Pedregal y las personas que se encontraban más próximas al orador acudieron rápidamente en auxilio de don Melquiades Alvarez, haciendo lo propio los doctores Pittaluga, Villalobos, Martínez y San Antonio. Los momentos fueron de una gran consternación, que aumentó al padir el doctor Pittaluga a grandes voces que se le proporcionara una jeringa e inyectables de cafeína y aceite alcanforado, y exteriorizar una gran angustia algunas de las personas que se encontraban cerca de la mesa presidencial.

Una voz gritó: «¡Que se abran las ventanas!» Se abren las ventanas y hay cinco minutos en el lugar donde se encuentra la presidencia de una emoción inenarrable.

Los señores Alvarez Valdés y Pedregal se llevan aterrados las manos a la cabeza con gestos de desesperación.

El cuerpo de don Melquiades Alvarez es acorreado a la ventana y se le practica la respiración artificial.

Otras personalidades, subidas en la mesa presidencial, ruegan a los comensales que abandonen el salón; pero todos quieren saber el alcance del accidente sufrido por don Melquiades Alvarez.

En estos momentos de revuelta confusión, en que todos chillan, ordenan saltar por las mesas y preguntan, el ensordecedor ruido de la gente se mezcla con la rotura de copas y tazas, que caen al suelo hechas añicos.

Exploraciones polares

El trágico fin del doctor Wegener

Comunican desde Scoresbysund que el día 11 de mayo el grupo que operaba en la estación oriental se vió obligado a abandonar dicha estación por falta de provisiones de boca.

El doctor Kopp—jefe del grupo—telegrafía que, después de realizar penosos esfuerzos, logró hallar el depósito auxiliar de provisiones, instalado en el pasado otoño. La marcha se efectuó en condiciones difícilísimas, a causa de la abundancia de nieve. Los expedicionarios avanzaron lentamente —a razón de seis kilómetros diarios—, ya que resultaba sobremañera difícil orientarse. La niebla era muy densa. Junto al depósito de provisiones, los expedicionarios instalaron el campamento. Peters se halla enfermo y ciego por el reflejo de la nieve.

El día 15 de mayo reanudó la marcha. Siete trineos de perros, conducidos por groenlandeses, se hicieron cargo de la estación de «radio» para transportarla. El día 17 de mayo el grupo llegó a la colonia de Scoresbysund, donde sus habitantes le tributaron una acogida cariñosa. Esta colonia—a causa de los hielos—está aislada del resto del mundo desde los primeros días de mayo.

Los trabajos meteorológicos realizados en la estación oriental, desde el 24 de octubre hasta el 2 de mayo, serán ordenados inmediatamente, y los expedicionarios le reanudarán tan pronto como se logre recoger de la estación citada todo el instrumental científico.

El radiotelegrafista de la colonia de Scoresbysund comunicó al doctor Kopp el trágico fin del doctor Wegener.

Registro civil

NACIMIENTOS

Manuel Rodríguez Montañez, Josefa Melián Hernández, Jesús Ledo Hernández.

DEFUNCIONES

Victor Reyes González, de esta capital, 15 años. Tuberculosis ósea. Hortensia Clemente Socas, de Adeje, 19 años, soltera. Tuberculosis pulmonar.—Hospital Civil. María de la Paz Ferrera, de Arafo, 67 años, soltera. Cáncer uterino.—Rambla de Pulido, 68. Clotilde Jordán Martín, de Los Silos, 86 años, soltera. Colapso cardíaco.—Fomento, 9. Esperanza González Gutiérrez, de esta capital, 23 años, soltera. Tuberculosis pulmonar.—San Martín, 23.

MATRIMONIOS

Antonio Martín Rodríguez, de San Andrés, 32 años, soltero, con Narcisca Adrián Díaz, de San Andrés, 36 años, soltera.

«Chesterfield» NO TIENE RIVALES

Por ser el mejor cigarrillo del mundo.

La Academia de Corte Parisièn Sistema Martí

Establecida en la calle de Galcerán, 13, se ha trasladado a la de la X, 2, primero, segunda.

GRAN BAZAR UNIVERSAL

Enormes rebajas de precios en todos los artículos

Liquidamos a mitad de precio un extenso surtido de artículos, todos de primera calidad.

Crucespines estampados y lisos en dibujos variados y de gran novedad, a precios increíbles. Sedas negras para tapados de muy buenas calidades, crépe satén, charmeuse, Royal Chagré, sedas Pongé, sedas para trajes de verano, en listas, preciosas y de muy buena calidad, desde 5'00 pesetas.

Juegos de ropa interior para señora, en todos los colores, estilos nuevos, combinaciones, camisetas de dormir, desde pesetas 5'50, pijamas para señoras, desde 9'00 pesetas.

Fajas desde 4'75 pesetas. Corbatas desde 0'80. Medias de seda desde 1'50. Calcetines desde 1 peseta.

Sábanas en todos los tamaños a precios locos, mantas de fantasía desde 7'50. Cortes de colchón de magnífica calidad, a precios reducidísimos.

Camisas de caballero desde 4'75. Calzoncillos desde 2'50. Americanas del más excelente paño. Pantalones en lana y en driles blancos y en colores variadísimos, terminados de recibir, que se realizan con gran ventaja de precios. También aca-

bamos de recibir y liquidamos igualmente un extenso surtido en trajes de caballero de las mejores marcas, trajes de niño en todas las tallas y en calidades variadas, camisetas para niños. Toallas de baño desde 4'25. Toallas para la casa desde 0'80. Paños de cocina desde 0'30.

Bolsos de señora, cintos alfombras, kimonos, cortinas, stores, zapatillas para la casa, tirantes, ligas, colchas de seda, de hilo y de algodón. En estos artículos nos proponemos batir el record de la baratura.

Camisetas de seda desde 3'00 pesetas; de hilo y de algodón, desde lo mejor y más práctico hasta lo más económico. Piezas de tela blanca desde 5'75. Cortes de traje para señora desde 1'90, 5'00 y 6'00 pesetas hasta lo más chic.

No olvide que esto sólo durará 15 días y que en este plazo nos proponemos que salga todo el mundo contento de esta casa, por muy exigente que sea.

— GRAN BAZAR UNIVERSAL — Plaza de la Constitución, número 5

Mantequilla uruguaya marca «COLE»

La única pasteurizada. No contiene sal, por lo que es tolerada por los estómagos más delicados. Cuando usted la haya probado una vez, no querrá otra. Paquetes de 200 gramos neto. Pídala usted en todos los establecimientos de primer orden.

Dr. Huberto Sanz

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Ex-interno por oposición y médico de guardia del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Médico por oposición del Dispensario oficial Antivenéreo de Santa Cruz de Tenerife.

CONSULTA DR. ALLART (antes Sol), núm. 47. MAÑANA: 10 a 11 TABDE: 9 a 7

Esmaltes para automóviles



Las grandes fábricas de pinturas y barnices de Pratt & Lambert, de América, de fama mundial, han lanzado un nuevo surtido completo de esmaltes para automóviles y uso general, que

SECAN EN 4 HORAS

Los Esmaltes Effecto de secamiento rápido se fabrican con aceites y resinas sintéticas especiales, garantizándose que no son productos de NI-TROCELULOSA. El mayor progreso en fabricación.—Los esmaltes más perfectos. Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ.—AGENCIA DEL FORD.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—ALFONSO XIII, NUMERO 49.

Una equivalencia igual de Billetes de 1.000 Pesetas a 800

Al alza de precios que ha tenido el ramo de muebles en toda España, los populares almacenes «MUEBLES BENLLOCH» contestan con una baja formidable

Hasta el día 31 de Julio

Adquiera usted todos los muebles de su hogar por poco dinero

SERVICIO A DOMICILIO Exposición todas las noches FRENTE A PLAZA WEYLER

Cooperativa Cívico Militar

Segunda convocatoria
Por acuerdo de la junta directiva se convoca a junta general extraordinaria para el miércoles, 3 de junio, a las 18 de su tarde, en los salones de la sociedad «La Benéfica»...

Subasta importante

El próximo día 15 de junio, a la hora de las 12 de la mañana, tendrá lugar en la sala del Juzgado de Primera Instancia de esta capital, la subasta de los bienes muebles embargados en los autos ejecutivos...

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso
Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Nueva fábrica de camas y somniers

DE DIAZ Y MONTESINO
Esta nueva fábrica se complace en brindar al público en general, somniers desde la más alta calidad, hasta los precios más reducidos.

Tercera subasta voluntaria

La Sociedad «Las Candelillas» vende en pública subasta los bienes siguientes:
Un motor Diesel, marca «Korting», para aceite crudo, seis cilindros. Fuerza normal: ciento ocho caballos con seiscientos revoluciones p. m.

Situados en Iguate de Candelillas.
La subasta tendrá lugar, ante el Notario don Severino Fernández Somoza, en esta capital, el 15 de junio próximo, a las once de la mañana.

N.P.U. AMONTILLADO Y CORAO

Lo más barato

Flor de China, a una peseta vara
Crespón labable, a 3'50
Crespones, a 3'50 vara; colchas, a 5'00; sábanas, a 5'00; calcetines fantasia, a 0'90; toallas, desde 0'60; driles, a 1'50 vara; mahón, a 1'25; laval crudo y colores, a 1'00; tussol crudo doble ancho, a 3'25 vara; medias de seda, desde 1'00; muselina a 0'80 vara; hamburgo, a 0'85; percales, a 0'85; popelin, a 0'90; camisas percal a 4'50.

Recaudación de Hacienda

Zona de la capital
AVISO
Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al actual trimestre, que podrán hacerlo hasta el día 10 del próximo mes de junio...

BAIER
Pida siempre
CAFASPIRINA
Pero nunca un remedio contra el dolor.

Palace Hotel

AVISO AL PUBLICO
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve al «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, Palace Hotel, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital...

Slazengers Limited de Londres

La primera casa del mundo para pelotas y raquetas de tenis
Agente para las islas Canarias, L. A. Stroud, Juego de los Bolos, 14, La Laguna.—Teléfono, 1.644.

Caja de Ahorro PRO-INFANCIA

Sociedad Española de Seguros Mutuos para niños, autorizada por Real orden de 29 de julio de 1926 y 21 de octubre de 1927.
Domicilio Social: Mayor, 41 y 43.—Madrid.



N.P.U. CINZANO VERMOUTH TORINO

DEL PUERTO

Entradas del domingo
VAPORES.—«Vila», yugoslavo, de Surak y Mogador, con carga general. Consignado a Sirola.
«La Palma», español, de Las Palmas, con 28 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«Santa Ursula», español, del Puerto de la Cruz, en lastre. Consignado a R. López.

GACETILLAS

El Administrador principal de Correos de la provincia nos comunica que por acuerdo del Gobierno de la República, ha sido suspendido, hasta nueva orden, el servicio de valores declarados con el Extranjero...

El director del Establecimiento municipal de Segunda Enseñanza ha remitido a la Alcaldía relación de las calificaciones obtenidas por los alumnos de Bachillerato pensionados por el Ayuntamiento.

JOJOI.—ZAPATOS.—En igual calidad, 10'00 pesetas más baratos que en otros comercios. Se venden, baratísimos, zapatos de caballeros, señoras y niños, en todas clases y calidades.

Los señores Hamilton y Compañía han presentado instancia solicitando se les conceda autorización para instalar un depósito de carbón en la calle de San Sebastián, destinado al suministro de buques y venta al detall.

SE ALQUILA una casa en La Laguna, en el sitio conocido por «Las Galvias», cerca de San Diego, por meses o por años.—Para informes, calle del Marqués de Celada, 7.

Ha sido nombrado secretario en propiedad del Ayuntamiento de Granadilla de Abona, el joven abogado don Antonio Núñez López.

SE VENDEN una cama de madera con somier, de dos plazas; otra de hierro de una plaza, y una cocina económica con horno. Las tres cosas están casi nuevas y se dan por poco dinero.

La Compañía de zarzuela que viene actuando en el Teatro Guimera, pondrá esta noche en escena el drama lírico en tres actos, «El anillo de hierro», uno de los mayores éxitos de Cayetano Peñalver.

Mañana se despachará correspondencia para la Península, por alcance en Las Palmas.

SE HA EXTRAVIADO un traje amarillo de seda, en la carretera de Santa Cruz a La Laguna.—La persona que lo entregue en esta imprenta será gratificada.

Ha dejado de existir en esta capital el funcionario de este Ayuntamiento, don Francisco Jaubert de las Casas, persona muy apreciada por sus bellas prendas de carácter.

El domingo se verificó en los salones de «La Benéfica», el sorteo de cuatro casas de las que la Sociedad de Construcción de Casas Baratas, edifica en Salamanca Chica.

Al acto del sorteo concurrió el notario, señor Fernández Somoza, resultando agraciados con las casas del grupo B, don Ricardo Sauret y don José Caballero, poseedores de los números 9 y 990, respectivamente.

Las del grupo C correspondieron a la señora doña Clementina Mandillo de Bonnet, número 748, y a don Antonio Lecuona, número 84.

Teatro Guimera
HOY, MARTES.—A las 9 y media.—Cuarta de abono.—El drama lírico en tres actos, original y en verso, de Marcos Zapata, música de Marqués EL ANILLO DE HIERRO

CAPEZAS DE PLATANERAS.—Precedentes de las mejores zonas de cultivo de la isla de la Palma, se venden, para ser servidas de marzo a agosto del presente año.—Para informes, Valentín Sanz, 19, tabaquería, teléfono, 513.

ANALISIS CLINICOS.—Doctor Ricardo Castelo, médico y farmacéutico.—Laboratorio: Plaza de 25 de Julio, 6, teléfono, 604.

LECHE PURA, garantizada, propia para alimentación de niños, se reparte a domicilio. Darán razón en Salamanca, finca de don Alberto Camacho.

COMPRA.—Deséase adquirir propiedades en el Barrio de los Hoteles y centro de la población.—Informes: Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII, 17.

POLLITOS recién nacidos; HUEVOS para incubir de varias razas selectas; VERDURAS variadas; coliflores, acelgas, zanahorias, lechugas, etc.; CROTONS, rosales, helechos, y otras plantas; ARBOLES frutales y de aborno.—Finca «Las Mimosas»; finca de Numanzia; Teléfono 170.

LOS MEJORES MOLINOS para harina y gofio, construye en todos los tamaños y en talleres propios con diez años de garantía. JUAN MOECK.—Talleres mecánicos de construcción y reparación.

LIBROS DE MISA, rosarios, medallas y cruces para primera comunión, se han recibido en la casa «Claverías».—Plaza de la Constitución, 4.

NEVERAS y heladoras inglesas. Para café y casas de familia se acaban de recibir en «El Bazar».—Imeldo Seris, 89. Frente al Teatro.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa Siemens, San José, 13.

Alberto Camacho
NEUMATICOS PARA BICICLETAS DE CALIDAD INMEJORABLE.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
DE VENTA: ALMACEN DE DR. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

TEATRO GUIMERA.—A las nueve y media.—Reposición del drama lírico en tres actos, EL ANILLO DE HIERRO

Desde la una de la tarde se despachan localidades en la taquilla del teatro, teléfono 8-1-5.

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho.—Estreno de la soberbia superproducción Paramount LOS PECADOS DE LOS PADRES

A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción Paramount

EMPRESA VICTORIA

MARTES, 2 EN EL ROYAL
Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4
A las 8 en punto.—La superproducción FOX, EL PRINCIPE FAZIL

Poderosos camiones «Studebaker»

A PRECIOS MODICOS
Camiones de una y media y dos toneladas, 6 cilindros, frenos en las cuatro ruedas, transmisión de cuatro velocidades, ejes TIMKEN, adelante y atrás, ruedas discos de acero, sencillas o dobles atrás, muelles dobles, diferencial especial para países montañosos.

CAMISAS

VEA USTED, AUNQUE NO COMPRE, LAS NUEVAS COLECCIONES (A BASE DE CUELLO PICUDO) QUE ACABAN DE RECIBIR LA «CAMISERIA LONDRES» — NORTE, NUMERO 21
Equipos completos para caballeros

Excelente para los niños
Hecho a base de puro jugo de naranjas en completa madurez. Refrescante, sano y nutritivo.
Beba siempre Orange-Crush

Orange-Crush
Garantizada su pureza por ORANGE-CRUSH Co. Chicago - U. S. A. (Nombre, marca y botella registradas)

Cine Toscal

Hoy, a las 9'45.—La película cómica en dos partes, AMOR Y BESOS y la superproducción VERDAGUER, LOS HOMBRES DE PRESA interpretada por LILLIAN RICH y EUGENE STRONG.

Para fotografías — de paisajes —

Baena

Hevea
NEUMATICOS PARA BICICLETAS DE CALIDAD INMEJORABLE.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
DE VENTA: ALMACEN DE DR. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE

JAZZ-BAND

por la ideal pareja CHARLES ROGERS y NANCY CARROLL.
Para encargos de localidades, teléfono 3-4-1.

CINE LA PAZ.—A las ocho.—Estreno de las seis primeras partes de la película policíaca EL SABUESO DE LONDRES

A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción cómica RELAMPAGO por HAROLD LLOYD (GAFITAS).

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

Viernes, 5.—OROTAVA
Viernes, 12.—CEUTA
Viernes, 19.—ARUCAS
Viernes, 26.—RABAT

Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa
Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa

AGENTE
Oldenburg-Portugiesische
Dampfschiff-Reederei

AGENTE
Norddeutscher Lloyd
Servicio frutero

JACOB AHLERS
Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

MANUEL CRUZ
San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931.

Miércoles, 3.—Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova.
Miércoles, 10.—Motor-correo SIL Para Marsella y Génova.
Miércoles, 17.—Vapor-correo DUERO Para Marsella y Génova.
Miércoles, 24.—Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen estas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduana debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Junio: Día 6.—Vapor CEUTA
Día 20.—Vapor RABAT

Nota.—Estos buques admiten carga de Masagán.

Para más informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia. Casablanca.—
Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

Steamship Company TORM Ltd. COPENHAGEN

SERVICIO FRUTERO CON MAGNIFICOS VAPORES RAPIDOS

Mayo, 16.—Vapor «HILDE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.
Mayo, 23.—Vapor «VIOLA». Para LIVERPOOL.
Mayo, 30.—Vapor «BIRGITTE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.

Estos vapores están perfectamente acondicionados para transportar frutos bajo y sobre cubierta, contando con magníficos ventiladores.

Consignatario en Santa Cruz de Tenerife: DON ANGEL TOLEDO RUIZ, calle de Behencourt Alfonso, 35.—Teléfono, 286.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 19. Telefonos, 278, 80 y 824.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE

Estos vapores admiten pasajeros de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD. Las Palmas.

Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

Servicios Península y Fernando Póo

ITINERARIO DEL MES DE MAYO DE 1931:

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA DESTINOS
2.—	ESCOLANO	4—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
6.—	CANALEJAS.	6—24—Sevilla.
8.—	CIUDAD DE SEVILLA.	9—9—Cádiz y Barcelona.
10.—	ISLA DE TENERIFE.	12—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
14.—	Un vapor.	14—24—Barcelona.
15.—	CIUDAD DE CADIZ.	16—9—Cádiz y Barcelona.
16.—	ROMEU.	18—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
20.—	CANALEJAS.	20—24—Sevilla.
22.—	CIUDAD DE SEVILLA.	23—9—Cádiz y Barcelona.
23.—	LEGAZPI.	24—10—Fernando Póo y escalas.
24.—	ISLA DE GRAN CANARIA.	26—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
28.—	Un vapor.	28—24—Barcelona.
29.—	CIUDAD DE CADIZ.	30—9—Cádiz y Barcelona.
29.—	TELIDE.	30—10—Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona.
30.—	ESCOLANO.	

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 584; Caseta,

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE MAYO DE 1931:

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 10 y 24 a las 8 noche.
- Palma, San Sebastián, Valverde: los días 3, 17 y 31 a las 8 noche.
- Santa Cruz Palma: los días 6, 13, 20 y 27 a las 8 noche.
- Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, S. Sebastián, Hermigua, Agulo, Valle Hermoso, V. Gran Rey: los días 6, 13, 20 y 27 a las tres de la mañana.
- Arrecife, G. Tarajal, Puerto Cabras: los días 6, 13, 20 y 27 a las 11 de la mañana.
- San Sebastián y Valverde: los días 13 y 27 a las 12 de la noche.
- Valverde, Restinga, S. Sebastián: el día 6 a las ocho de la noche.
- Valverde, Golfo, S. Sebastián: el día 20 a las 8 de la noche.
- Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco: los días 7 y 21 a las 12 de la noche.
- Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñoso, Arrecife, Arrieta: los días 7 y 21 a las 12 noche.
- Las Palmas, Sardina, Las Nieves, San Nicolás: los días 14 y 28 a las 12 noche.
- Gran Tarajal, Pto. Cabras, Arrecife: los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 12 noche.
- Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos, Tazacorte: los días 2, 11 y 30 a las 12 noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife; Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas, Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas, Todos los miércoles, a las 14 horas.



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Mayo de 1931

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA
Día 9.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor ARDEOLA
Día 16.—Vapor ALONDRA
Día 23.—Vapor ALONDRA
Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollado y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argella-Marruecos-Canarias

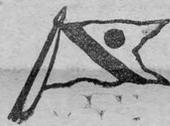
Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Las Palmas: «Vila»: 12 mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

«Sava»: 12 junio, 22 junio, 27 junio, 30 junio.

«Vila»: 18 julio, 28 julio, 31 julio, 3 agosto.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila»: 6 junio, 8 junio.
«Sava»: 6 junio, 8 junio.
«Vila»: 9 agosto, 11 agosto.
Agente: B. SIROLA.
Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

SERVICIO A LONDRES

Día 3.—Vapor SAN JOSE.
Día 10.—Vapor BRAVO
Día 17.—Vapor SARRDINIA
Día 24.—Vapor BUENAVISTA

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

Día 2.—Vapor SAN ANDRES.
Día 9.—Vapor BUENAVISTA
Día 16.—Vapor SAN MATEO
Día 23.—Vapor SAN JOSE
Día 30.—Vapor BRAVO

SERVICIO A DIEPPE

Día 1.—Vapor SARDINIA
Día 5.—Vapor BAJAMAR
Día 8.—Vapor SOLFERINO
Día 12.—Vapor BANADEROS
Día 15.—Vapor SAN CARLOS
Día 19.—Vapor BAJAMAR.
Día 22.—Vapor BURGOS
Día 26.—Vapor BANADEROS
Día 29.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 361.



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Junio de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
ULANGA 10	Bissao, Sao Thomé, Lobito, Mossamedes.
Deutsche Ost-Afrika-Linie WERRA 10	Lisboa, Vigo y Bremen.
Norddeutscher Lloyd LUETZOW 11	Vigo, Gijón, Boulogne, Bremen.
Norddeutscher Lloyd CEUTA 12	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa ANTONIO DELFINO 16	Lisboa, Vigo, Boulogne, Hamburgo.
Compañía Hamburguesa Sudamericana WADAI 17	Freetown, Lagos, Victoria, Santa Isabel, Duala, Kribi, Tiko.
Woermann Linie A. G. IONIA 17	Sao Vicente, Praia, Lubera, Loundana, Banana, Boma, Matadi, Hamburgo y Bremen.
Hamburg Amerika Linie RABAT 26	
Compañía Oldenburguesa ATTO 26	Dakar, Freetown, Monrovia, Santa Isabel, San Carlos, Duala, Victoria, Bata, Benito, Kogo.
Hamburg Bremer Afrika Linie HENNER 26	Monrovia, Winnebah, Lagos, Cairbar, Ikang, Opobo.
Hamburg Bremer Afrika Linie	
JACOB AHLERS	
OFICINAS: MARINA 31	TELEFONO NUM. 1.140



Una máquina para toda la vida

3.000.000 DE MAQUINAS EN USO

Comprar una «UNDERWOOD» es ir sobre lo seguro.

Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ, calle Alfonso XIII, 49.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad (CAJA GENERAL DE AHORROS)

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión.

Edificio social: calle de Pérez Galdós, números 9 y 11. Sucursales: en La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7.—En la Orotava: calle de la Iglesia, número 5.

Próximamente sucursales en Güimar, Icod y otros pueblos de esta provincia.

OPERACIONES QUE PRACTICA CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD

Libretas de ahorro, interés 8 por ciento.	Préstamos sobre alhajas y efectos.
Cuentas de ahorro, interés 8 por ciento.	Préstamos con garantía de fondos de ahorro.
Ahorro a plazo fijo, interés 4 por ciento.	Préstamos con garantía hipotecaria.
Horas de despacho: de nueve a doce y de dos y media a cuatro y media.	Horas de despacho: de diez a doce.

Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife SERVICIO DEL MES DE JUNIO DE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Uruguay	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 6.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
1 de julio.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla y Colón.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roché.—Alfonso XIII, 35.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

Lotería nacional

Madrid, 1.16.—En el sorteo celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números: Primero: 20.765, en Madrid. Segundo: 38.975, en Madrid. Tercero: 23.363, en Valencia. Cuarto: 21.310, en Zaragoza. También han resultado premiados los números siguientes: 25.433; 3.572; 19.560; 11.377; 25.491; 8.879; 16.074; 38.054; 39.865; 14.355; 31.061; 30.288; 18.442; 31.162; 3.715.

Premios en Tenerife

De los números vendidos en las administraciones de Tenerife han resultado premiados los siguientes: 16.783; 17.080; 17.084; 17 mil 892; 19.778; 21.851; 22.850; 23 mil 885; 27.841; 39.958; 40.961; 40.966; 40.969.

Toreros heridos

En la corrida celebrada ayer en la plaza de Madrid, se lidió ganado de Pérez Taberneró, que cumplió.

Actuaron los diestros Obicuelo, Marcial Lalanda y Gitanillo de Triana.

El primero estuvo desacertado y el segundo superior.

El primer toro cogió al banderillero Manuel Prieto, dándole una cornada en el muslo derecho, que le seccionó la femoral.

El herido fué conducido a la enfermería de la plaza, donde los facultativos calificaron su estado de gravísimo.

Grave cogida de "Gitanillo de Triana"

Al iniciar la faena de muleta, en el tercero, el toro cogió al diestro Gitanillo de Triana, lanzándolo bajo el estribo de la barrera, donde lo cornó nuevamente.

La cogida, análoga a la del diestro Granero, produjo enorme emoción en el público.

Gitanillo fué conducido a la enfermería, siéndole apreciada por los facultativos una herida en el muslo derecho, con rotura de los músculos del cuádriceps y abductores; otra en el muslo izquierdo, análoga, y otra en la región sacrocoxígea, que penetra en la cavidad pelviana, con rotura del sacro y sección y arrancamiento del nervio ciático.

El estado del herido fué calificado de gravísimo.

El doctor Segovia y su ayudante invirtieron dos horas en curar al torero, que fué cloroformizado, dándole diversas inyecciones.

A medianoche Gitanillo fué trasladado al sanatorio del doctor Crespo.

Estado del herido

El herido pasó la noche intranquilo, quejándose débilmente.

El padre y los hermanos de Gitanillo, que fueron avisados ayer tarde, llegaron esta mañana de Sevilla, presentándose en el Sanatorio, donde se les tranquilizó para evitar que se desarrollara una escena dolorosa.

Los familiares de Gitanillo conversaron con éste, animándole.

Los médicos practicaron hoy una nueva cura al herido, mostrándose más esperanzados.

Los facultativos creen que "Gitanillo de Triana" quedará inútil para el torero.

Durante todo el día desfiló por el Sanatorio numeroso público; pero los médicos prohibieron que el herido recibiera visitas.

A beneficio de los obreros parados

El día 17 se inaugurará la nueva plaza de toros, con una corrida a beneficio de los obreros parados.

Torearán Villalta, Marcial Lalanda, Barrera, Fortuna y otros dos diestros y Belmonte rejoneará un novillo.

En el Ministerio de Estado

El señor Lerroux recibió esta mañana a una comisión de viticultores.

También recibió la visita del embajador de Cuba y del ministro de Panamá.

El presidente

El señor Alcalá Zamora permaneció toda la tarde de hoy trabajando en su despacho, no recibiendo ninguna clase de visitas.

Las reformas militares

Se han introducido las siguientes modificaciones en el plan de reformas militares:

La tercera brigada se destina a Granada; la cuarta a Málaga; la quinta a Coruña; la once a Burgos, y un batallón del regimiento de Infantería número 23, a San-
ta Fe.

Regreso del ministro de Marina

Ha regresado de Galicia el ministro de Marina, señor Casares. El ministro se muestra satisfecho del estado de la Armada.

El Madrid, eliminado del campeonato de España

Con un lleno imponente se celebró ayer tarde en el campo de Chamartín el partido para los cuartos finales del campeonato de España, conteniendo el Madrid con el Betis, de Sevilla.

El encuentro fué muy reñido, terminando con la victoria de los madrileños por un "goal" a cero.

No obstante esta victoria, el Madrid queda eliminado del campeonato de España, clasificándose el Betis para las semifinales.

Vence el Atlético, de Bilbao. Otros partidos

En el campo de San Mamés el Atlético, de Bilbao, venció fácilmente al Unión, de Irún, por 4-0, pasando aquel equipo a las semifinales.

El Valencia y el Arenas empataron a un "goal" en el campo de Mostalla.

Como también habían empatado el domingo anterior en Bilbao, tienen que jugar mañana el partido de desempate, que será probablemente en Madrid.

En las Gannas el Logroño venció al Castellón por 3-0.

Los semifinalistas

Esta mañana, y ante el secretario de la Federación Nacional, don Ricardo Cabot, se efectuó el sorteo para las semifinales del campeonato de España, dando el siguiente resultado:

El Logroño contendrá con el Atlético de Bilbao.

El vencedor de Arenas-Valencia, contra el Betis de Sevilla.

La impresión dominante es que el Arenas saldrá vencedor en el encuentro de mañana con el equipo valenciano.

Barcelona-Praga

Han llegado a la Ciudad Condal los jugadores checoslovacos, que forman el equipo representativo de Praga, que el jueves próximo jugará en el Stadium de Montjuich con el "once" de Barcelona.

Las elecciones municipales

Sgún las noticias recibidas de provincias las elecciones municipales se celebraron normalmente, salvo algunos incidentes desarrollados en varios pueblos.

En el pueblo de Calzada, de Badajoz, durante una refriega entre electores, resultó muerto, de un balazo en la cabeza, un individuo llamado Manuel Soto.

Triunfo de los republicanos y socialistas

Los datos recibidos hasta la fecha sobre el resultado de las elecciones, dan el triunfo a los candidatos republicanos y socialistas.

Los bienes de la Iglesia

Se ha remitido una circular a los Registradores de la Propiedad encareciéndoles el envío, en el plazo de ocho días, de relaciones de los bienes inscritos como pertenecientes a la Iglesia, detallando el valor de los mismos.

El viaje de Sanjurjo

El Alto Comisario de Marruecos ha aplazado su viaje a Madrid, hasta que se provea el cargo de segundo jefe de las fuerzas, vacante a consecuencia de haber pedido el retiro el coronel Gómez Sousa.

Se ofrecen colocaciones

Un periódico inserta un anuncio de una Compañía de Seguros ofreciendo colocación a los militares retirados.

Los títulos nobiliarios

Se ha publicado un decreto del Ministerio de Justicia, disponiendo que en lo sucesivo no se conceda título nobiliario alguno y que los existentes carecerán de todo privilegio en documentos oficiales y actos públicos, considerándose sólo a los efectos legales el nombre y apellidos de los interesados.

Disolución de un Patronato

Otro decreto disuelve el Patronato para la represión de la trata de blancas, sustituyéndolo la Comisión central de protección a la mujer, que redactará el correspondiente anteproyecto.

En provincias se constituirán delegaciones compuestas del gobernador, el juez decano, el alcalde y el inspec-

tor de Sanidad, que desempeñará las funciones de secretario.

Si la provincia fuera puerto de mar, la citada comisión será reforzada con el jefe de la jurisdicción marítima y el Inspector de Emigración.

La gravedad de Gitanillo de Triana

Los doctores Segovia y Sanchis Baus, celebraron esta tarde una consulta acerca del estado de Gitanillo de Triana.

Ambos doctores coincidieron en afirmar que se trata de una lesión muy importante en la ciática, con un porvenir muy sombrío.

Fallecimiento de un ex torero

Ha fallecido en Córdoba el ex matador de toros, «Conejito».

Provincias

En memoria de Layret

Barcelona, 1.—Comunican del pueblo de Sardaña que ayer se celebró un acto de homenaje a la memoria del ex diputado Layret.

Incautación de cuadros

Castellón, 1.—En la madrugada del domingo fueron trasladados del convento de Capuchinos a una casa particular, varios cuadros de gran valor artístico.

El hecho fué denunciado al gobernador civil que ordenó que la policía practicara un registro en la citada casa, incautándose de los cuadros.

Un médico muere apaleado

Granada, 1.—Dicen de Guadix que en el pueblo de Albiñán, se provocó ayer una encarnizada reyerta entre dos bandos políticos.

El médico, don José Hidalgo, recibió numerosos estacazos, falleciendo pocos momentos después a consecuencia de las graves heridas recibidas.

También el secretario del Ayuntamiento, don Antonio Hidalgo, resultó gravemente herido.

Otros cinco contendientes resultaron también heridos de gravedad.

Electores secuestrados

Granada, 1.—Según otras noticias recibidas del pueblo de Albiñán, parece que los hermanos Hidalgo tenían encerrados a sesenta vecinos para que

no votaran en las elecciones celebradas ayer.

El comandante Franco

Logroño, 1.—Ha llegado a bordo de un avión el comandante Franco.

Mineros en huelga

Oviedo, 1.—Se han declarado en huelga los mineros del Sindicato único.

El paro alcanza al veinte por ciento de los mineros.

Se han producido algunos incidentes y coacciones, cambiándose disparos entre los huelguistas.

En la refriega resultó herido un obrero.

Las autoridades han adoptado precauciones para garantizar el orden.

Comidas a los obreros parados

Barcelona, 29.—En el antiguo Hospital de Santa Cruz se han establecido comedores públicos gratuitos para los obreros sin trabajo.

Diariamente se sirven 1.500 raciones.

Madrugada

Una nueva nota de Hacienda

Madrid, 1.22.—El Ministerio de Hacienda ha facilitado hoy una nueva nota, diciendo que el ministro se reserva el ejercicio del doble control para el caso de que se aumentara la circulación fiduciaria.

Dice que ésta es todavía inferior al tope máximo, fijado en cinco mil doscientos millones.

Añade que el ministro puede oponer el veto al incremento de la circulación que exceda de un centenar de millones de dicho tope.

También anuncia que, si las circunstancias lo aconsejaban, se limitaría el tipo de descuento de acuerdo con el Banco de España.

Contratos con Norteamérica

El señor Prieto ha manifestado que es inexacto que se esté gestionando un contrato de petróleo con Norteamérica, aunque—añadió—tampoco se excluyen empresas americanas.

La peseta reacciona

Manifestó también el Sr. Prieto que hoy ha reaccionado la peseta, y que en el Consejo de ministros explicará las medidas que ha tomado, así como las que cree deben adoptarse para evitar que la carestía de la vida aumente con motivo de la baja de la peseta.

Lo que dice el ministro de Economía

El señor Nicolau anunció que había conferenciado con representantes de las fuerzas pudientes de Barcelona sobre los problemas económicos de la nación.

Dice que los banqueros catalanes se proponen establecer contacto con otras provincias para realizar un acto de adhesión al Gobierno.

Los exportaciones

A juicio del ministro de Economía, la baja de la moneda plantea el problema de las exportaciones en términos que requieren la inmediata intervención del Gobierno.

Dice que se debe evitar la exportación de materias elaboradas en España, así como la de sustancias alimenticias.

El trigo

Respecto al problema del trigo no lo considera el ministro tan alarmante como se ha creído, pues se sabe que hoy se está vendiendo a precio inferior al de tasa.

Oficialmente tiene noticia de ello el Gobierno, pero es imposible comprobarlo.

Creé que las ventas debieran hacerlas los agricultores agremiados, con lo cual percibirían mayores beneficios.

Dice que se procurará dar salida a los "stocks" de provincias, y que es inexacto que se esté importando trigo extranjero, pues queda todavía un remanente de trigo importado el año 1924.

Lo que ocurre, dice, es que en algunos puntos se perdió la cosecha, y piden auxilio porque están acostumbrados a que el Estado se los arregle todo.

Y éste, añadió, es un mal sistema. Debe tenderse a que la gente se valga por sí sola.

Si los agricultores, terminó diciendo el señor Nicolau, se constituyeran en grandes sindicatos, no existiría el problema del trigo.

Las elecciones municipales del domingo

En el Ministerio de la Gobernación facilitaron hoy los datos oficiales de las elecciones celebra-

das el domingo en las distintas provincias, que arrojan los siguientes resultados:

Conjunción republicano-socialista, sin definición en los telegramas recibidos de los gobernadores, 1.645 concejales.

Socialistas, 674.

Monárquicos, 20.

Derecha republicana, 757.

Radicales socialistas, 301.

Gremiales, 4.

Republicanos regionalistas, 5.

Federales, 89.

Republicanos independientes, 156.

Católicos, 47.

Radicales, 208.

Agrupación al servicio de la República, 15.

Republicanos agrarios, 91.

Obreros, 13.

Republicanos demócratas, 84.

Alianza Republicana, 141.

Republicanos del Centro, 54.

Unión republicana autonomista, 46.

Varios, 354.

Se confirma la reacción de la peseta

El ministro de Hacienda, al entrar esta noche en el Consejo, se congratuló de la reacción de la peseta.

Dijo que hoy salió al mercado una gran cantidad de libras que poseían los exportadores.

Ordenes a la Banca

Se ha ordenado al Consejo Superior bancario que en el plazo de 48 horas toda la Banca envíe una declaración jurada de los valores en oro, nacionales y extranjeros, y divisas extranjeras en depósito y en qué plazo.

Con estos datos se procederá, en un plazo que terminará el sábado, a rendir cuenta detallada del movimiento de valores en depósito durante los tres últimos años, e incluso de las cuentas corrientes.

Si estos datos se falseasen, los contravenciones de esta disposición ingresarán en la cárcel.

Otras medidas radicales

Sábase que algún consejero del Gobierno está dispuesto a dominar la situación, adoptando medidas radicales para cortar el alza.

También se impedirá por todos los medios el encarecimiento de la vida.

El gobernador del Banco en la Presidencia

Hallándose reunido el Consejo de ministros llegó a la Presidencia el gobernador del Banco de España.

Dicho funcionario dió cuenta al ministro de Hacienda de los acuerdos adoptados en la reunión de hoy de la Bolsa y en la que acababa de celebrar el Consejo del Banco de España.

Al salir confirmó que la situación de la Bolsa ha mejorado notablemente.

Dijo que en Londres la peseta comenzó a cotizarse hoy a 58; alcanzó a las once de la mañana, a 61'50, y cerró a 54'62.

Lerroux, presidente

Al entrar en el Consejo, los periodistas felicitaron al señor Lerroux por habersele propuesto para la presidencia de la Asociación de la Prensa.

En los momentos en que los periodistas conversaban con el señor Lerroux, llegó el señor Alcalá Zamora, y acercándose al grupo preguntóles si ocurría alguna novedad.

—Nada, dijo D. Alejandro; que estos señores me han llamado presidente. Pero se trata de la Asociación de la Prensa, que quieren que yo presida.

—Pues me parece muy acertado—contestó el señor Alcalá Zamora.—Usted, D. Alejandro, está bien en todas las presidencias.

Este diálogo fué muy comentado entre los periodistas.

Después del Consejo

A las diez y media de la noche terminó la reunión del Consejo.

El señor Maura manifestó que en Asturias se hallaban en huelga 700 obreros, trabajando 20.000, y que se habían enviado a Gijón 150 guardias civiles en previsión de desórdenes.

El señor Prieto anunció que estaba designado ya el Alto Comisario civil en Marruecos, pero que no podía facilitar el nombre porque se hallaba pendiente de una gestión.

También fué designado el jefe de las fuerzas militares.

Negó el rumor que ha circulado sobre disolución del Monopolio de Petróleos.

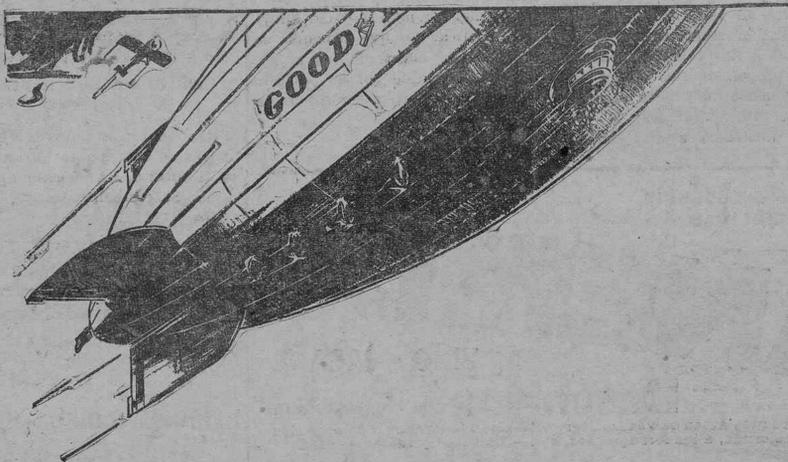
Nota oficial

La facilitada al terminar el Consejo



¿Por qué tratar de adivinar?

COMPRE ÚNICAMENTE LA MARCA SUPREMA



GOODYEAR construye dirigibles con los ojos puestos en el porvenir. GOODYEAR fabrica sus gomas con el mismo espíritu.

Las gomas GOODYEAR son las de MAYOR PREFERENCIA en el mundo entero, porque los consumidores encuentran en ellas cualidades especiales de superioridad que no existen en otras marcas.



GOOD YEAR

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **Alberto Camacho** Dr. Comenge número 11, Santa Cruz de Tenerife. Agencias en los principales pueblos de la provincia.

sejo dice que el presidente expuso en líneas generales el decreto de convocatoria de Cortes Constituyentes.

Las elecciones se celebrarán el 28 de junio; la segunda elección el 5 de julio; el escrutinio general, el día 9; la sesión preparatoria el 14, y la apertura el 14 de julio, coincidiendo con la fiesta nacional de Francia y el trimestre de la implantación de la República en España.

Se aprobó un decreto extendiendo a los Ayuntamientos la declaración de lesividad por acuerdos municipales adoptados durante la dictadura.

El señor Prieto expuso el resultado de las conferencias con el gobernador del Banco, el que le dió cuenta de que en las juntas celebradas por el Consejo de administración se acordó ponerse incondicionalmente a las órdenes del Gobierno para resolver el problema financiero.

Leyó después las cifras globales de la recaudación del mes de mayo, que acusa resultados satisfactorios.

Aprobóse un decreto eximiendo del impuesto de utilidades a los jefes de máquina y jefes de reserva de ferrocarriles.

Se acordó engrasar la suscripción para los obreros sin trabajo, con cien mil pesetas, procedentes de la consignación que tenía la familia real.

Nombróse una comisión interministerial presidida por los señores Prieto y Nicolau para determinar los artículos cuya exportación se prohibirá.

Suspéndese, por de pronto, la exportación de patatas, arroz, legumbres secas, ganados y carnes, dándose órdenes telegráficas a las Aduanas para impedir la desde hoy.

Otros asuntos

El señor Lerroux dió cuenta de las deliberaciones de la Sociedad de Naciones, en Ginebra, acordándose examinar, en otro Consejo, las orientaciones generales de la política exterior.

Las Cajas de Ahorro

Se acordó suprimir temporalmente el límite máximo de 25.000 pesetas para las imposiciones en las Cajas de Ahorro Popular.

De Guerra

Se aprobó la organización provisional de las fuerzas militares de Marruecos, que lleva consigo la reducción de un teniente general, dos generales de brigada, 20 jefes, 143 oficiales, 64 contratados, 5 de personal de Artillería, 234 clases de segunda categoría, 5.565 cabos y soldados y 1.470 cabezas de ganado.

El ahorro que se obtiene se eleva a 14.390.000 pesetas.

Se aprobaron las economías introducidas en el presupuesto de Guerra, para el segundo semestre.

Se designó al general don Cristóbal Pena, para el mando de la división de Caballería.

La Marina y el régimen

El ministro de Marina dió cuenta de la fervorosa adhesión de la Armada al régimen republicano, comprobada durante su viaje por Galicia.

De Gobernación

El señor Maura dió un avance del resultado de las elecciones municipales.

Expuso el estado de la recaudación y distribución de fondos para los obreros parados.

Gobernador que dimite

Se acordó admitir la dimisión

presentada por el gobernador civil de Lérida, señor Puig de Asprer, nombrando para sustituirle a don Cayetano Freisa.

Disponible

Se ha dispuesto quede en situación de disponible en Canarias, el coronel jefe del Regimiento de Infantería Tenerife, don Anatolio de Fuentes.

Bolsa de Madrid

Table with financial data including Deuda interior, Deuda exterior, Amortizable 4% 1908, etc.

MONEDA EXTRANJERA

Table with exchange rates for Francos, Libras esterlinas, Dólares, etc.

Callista-Pedicuro

MARTINEZ MORENO

Primer practicante de la Armada

Masaje, aplicación de toda clase de inyecciones, profilaxis antivenérea, lavados y cateterismo uretrales, curaciones de medicina y cirugía menor y toda clase de asistencia y trabajos a domicilio, que dispongan los señores médicos.

Gabinete instalado con sillón americano y demás aparatos e instrumental moderno.

Horas: de una a cuatro y de seis a nueve, convencionales y a domicilio.

Rambla de Pulido, 52, primero, izquierda.

TELEFONO NUMERO 47

Departamento fotográfico de amateurs

ARTE - ESTUDIO

DE ADALBERTO BENITEZ

SAN JOSE, 32

Santa Cruz de Tenerife

Este casa organiza para fin de la temporada veraniega un concurso solamente de trabajos de aficionado que durante estos meses encarguen sus copias en dicho establecimiento.

Además recuerda que los revelados de rollos y film packs se hacen gratis de cualquier marca que sean, y el trabajo se entrega perfectamente terminado y garantizado por el buen material de papel que se emplea como por la duración de las copias, debido al lavado y adelantos introducidos en dicho taller.

Novedad.—Se entregan las copias cortadas con los filos rotos, que son de sumo gusto para los albums.

PARA VAINICAS, bien confeccionadas, Alfonso XIII, 43.



MICHELIN

Establece una nueva organización de ventas

Las atamadas cubiertas y cámaras a precios de fábrica.

Pida una lista de precios al Depositario:

Américo L. Méndez

Alfonso XIII, 49

Sta. Cruz Tenerife

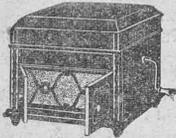
PARA ADELGAZAR

"Delgadose Pesqui"

No perjudica a la salud, sin yodo, ni derivados del yodo, ni thiroidina. De venta en Droguerías y Farmacias.

DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

FONOGRAFOS "POLYDOR"



Extenso surtido en: Fonógrafos MALETAS, Fonógrafos de MESA, Fonógrafos de SALON, Fonógrafos ELECTRICOS, Fonógrafos ELECTRICO RADIO.

Maleta Radio Pesetas 250'00

Discos Eléctricos POLYDOR, Motores eléctricos, PICK-UPS, ALTA VOZES, Agujas eléctricas para Pick-ups.

Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

Agujas — Cuerdas — Motores, Bocinas — Brazos acústicos

y todos los repuestos para fonógrafos.

CUERDAS desde pesetas cinco.

Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

VERMOUTH BLANCO CINZANO, El vermuth de moda.—El vermuth que ha causado una revolución

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



Aparatos LUZ SINGER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEAJADOR, ACORCHADOR

— ALFONSO XIII, 42 —

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

SANATORIO

Director: J. RODRIGUEZ LOPEZ

Cirujía y Electricidad Médica

Instituto para el tratamiento del cáncer y tumores.

Radioterapia profunda y radium. Plaza 25 de Julio, número 4.—Santa Cruz de Tenerife.

Baúles y maletas para viaje

Extenso surtido y buenos precios, los encontrará usted en el popular BARATILLO INGLÉS, la casa de los artículos BUENOS Y BARATOS.

Castillo, 40.—Tenerife.

Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacional de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Principe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur. Análisis de orina, jugo gástrico, Heces fecales, leche y esputo. Análisis químico de la sangre por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios. Constante ureica de Ambard. Auténtica reacción de Wassermann para diagnóstico de la Sífilis. Examen de líquido céfalo-raquídeo, Químico, Hartenológico, citológico, Wassermann y reacción de Leagge. Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponiéndose para estas de CULTIVOS VIVOS DE BACTERIAS. Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de esudados. Preparación de autovacuinas por procedimientos modernísimos de admirable resultados. SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).—TELEFONO 691

No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las reproducidas después de operadas) todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios CURATOR céntrico-reguladores de la alta precisión. No hay dos hernias iguales, cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido anatómicamente según las necesidades de cada paciente.

No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las estrangulaciones, son causadas por el uso de vendajes y bragueros.

Acónsajese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos.

FAJAS VENTRALES

Verdaderas maravillas para combatir la obesidad, evenciones, des-censos y dilataciones del estómago, riñon flotante, para embarazo, colostoma, etc., y todas cuantas puedan necesitarse en cada caso particular. Todas se construyen científicamente ad-hoc.

APARATOS PROTEXICOS

Construcción y aplicación de corsés Ortopédicos para las desviaciones de la columna vertebral (mal de Pott, Scoliosis, cifosis, etc.) Aparatos especiales para parálisis infantil, piernas y pies torcidos. Correctores de nariz.

Tenemos una especialidad para cada dolencia o defecto estético.

PIERNAS ARTIFICIALES

Los últimos adelantos en mis aparatos artificiales que imitan a la perfección los naturales perdidos.

NOTA: Nos causa gran complacencia atender cuantas indicaciones y advertencias nos hagan los señores médicos para el mayor éxito en el tratamiento ortopédico.

Esteban Pastor.—Gabinete Ortopédico: Imeldo Seris número 33. SANTA CRUZ DE TENERIFE

Corsetería "Prats"

PEREZ GALDOS, 2.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Desde el año 1915, en nuestro taller de Corsetería se confeccionan fajas abdominales para gastroptosis, sacroiliaca, enteroptosis, visceroptosis, maternidad, hernia umbilical, post-ope ativa para el riñon, apendicitis, etc., así como corsés de estilo corriente, para espina débil, maternidad, apoyo general, riñon, enteroptosis con faja anterior elástica. Lo que ponemos en conocimiento de los señores médicos por si quieren hacer el bien a sus clientes de proporcionarles dichas fajas y corsés, los que por su perfecta confección, buenos materiales y precios reducidos, no pueden ser superados por ninguna casa extranjera. Catálogos ilustrados a disposición de los señores médicos.

ANEMIA VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

Emilio Nubla Urquijo

ODONTÓLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid.—Ex-Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.

CONSULTA DIARIA.—Alfonso XIII, (antes Herradores), número 65. Teléfono número 1.523.—Ciudad de La Laguna.

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIETADES DE FLOR DOBLE

ROSALES: LAS MEJORES VARIETADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE — Duggi, núm. 37.



¡Guisad sólo con Gas!!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA. Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 33 Y 35

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

Reanuda las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

J. R. SECCHI

MEDICO ODONTÓLOGO. Consultas: de doce a dos.—Sol, luna, 27 duplicado.

Doctor Modily - Güitta

MEDICO ODONTÓLOGO. ex-ayudante del doctor Gonzalez Cozella (Tenerife); y doctor Aguilar (Maorío)

Ofrece sus servicios en Madrid, en donde Alqueva, número 16. Soliciten hora.—Teléfono 36.237

Eugenia María y García

Comedrona del Hospital Médico San Clemente, 5.—Santa Cruz de Tenerife.

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo. MASAJE—GIMNASIA. Gabinete. Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

José Quevedo Franchy

MEDICO. Especialista en enfermedades de la piel, sífilis y venéreas.—Ex ayudante del doctor Azúa, del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.—Jefe clínico del Hospital de San Martín, de La Palma. Horas de consulta: de 10 a 1.—Teléfono 710. ALVAREZ DE LUGO, 1

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD. Negra, negra barnizada o galvanizada. Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (27, 28, Finch St.) E. U. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

Fábrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa noimide y kynope, destinado únicamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

Pesetas 80 la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, pesetas 4 50 el quintal (al contado).

Pedidos dirigidos a la misma fábrica; teléfono número 133, o a don Pedro Martín Dorta, Alfonso XIII, almacén de la Bandera Blanca.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados, y sumergidos.

Precio por tonelada, 125 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall 0,25 céntimos kilógramo como mínimo, 5 kilogramos. FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono número 133.

"La Estrella"

Los mejores relojes, más baratos y más bonitos, se adquieren siempre en la acreditada platería y relojería «LA ESTRELLA», Clavel, 14.

En objetos para regalos de boda, etc., hay un gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

NOTA.—Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.